

Kamer
van Volksvertegenwoordigen

ZITTING 1973-1974.

WETSONTWERP
houdende aanpassing
van de begroting van Nationale Opvoeding
- Nederlandstalig regime -
voor het begrotingsjaar 1973.

IN HOUDSTA FEL. .

Wetsontwerp Blad •. 2

WETSTABEL. .

Tite] I. - Gewone uitgaven :									
Sectie	I. -	Lager onderwijs.	...	...	...	...	...	...	...
Sectie	II. -	Buitengewoon onderwijs	...	...	...	...	...	...	6
Sectie	III. -	Middelbaar onderwijs	...	...	...	...	...	...	10
Sectie	IV. -	Technisch onderwijs.	...	...	...	...	...	...	12
Sectie	V. -	Normaalonderwijs	...	...	...	...	...	...	14
Sectie	VI. -	B-stuur van het onderwijs	...	...	...	...	...	...	14
Sectie	VII. -	Hoger onderwijs	...	...	...	...	...	...	16
Sectie	IX. -	Algemeen bestuur	...	...	...	...	...	...	18
Tite] II. — Buirengewone uitgaven									
			...	...	...	...	...	...	~Z

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Tirel I. - Gewone uitgaven :	
Sectie I. - lager onderwijs	25
Sectie II. - Buirengewoon onderwijs	28
Sectie III. - Middelbaar onderwijs	31
Sectie IV. - Technisch onderwijs	3,1
Sectie V. - Normaalonderwijs	35
Sectie VI. - Bestuur van het onderwijs	35
Sectie VII. - Hoger onderwijs	37
Sectie IX. - Algerneen bestuur	42
Tirel II. - Buirengewone uitgaven	44
Bijlage	45

**Chambre
des Représentants**

SESSIOS 1973-1974.

PROJET DE **tor**
ajustant
Je budget de l'Education nationale
- régime néerlandais -
de l'année budgétaire 1973.

INDEX.

Projet de loi 2

TABLEAU DE LA LOI.

[illegible]

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. -	Depenses ordinaires :										
Section I. -	Enseignement	primaire	...	...	...	...	...	...	...	25	
Section II. -	Enseignement	spécial	...	...	...	...	...	...	...	28	
Section III. -	Enseignement	moyen	...	...	...	...	...	...	...	31	
Section IV. -	Enseignement	rechrugue	.	...	.	...	...	...	...	34	
Section V. -	Enseignement	normal	...	...	...	...	...	...	...	35	
Section VI. -	Admmisrranon	des études	...	...	...	...	...	...	...	37	
Section VII. -	Enseignement	supérieur	.	...	...	...	...	...	...	35	
Section IX. -	Administration	gcnérale	:	...	...	...	...	...	...	42	
Titre II. -	Dépenses exrruordinaires :										44
Année.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	45	

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGES,

Am al/et! die nu zijn en hierna wezen zullen, OSZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, van Onze Minister van Nationale Opvoeding en van Onze Staatssecretaris voor Begroting, en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBE:~ WIL BESLOTEN EX BESLUITES WIJ:

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met de Coördinatie van de Institutionele Hervormingen, Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsonwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

I. - BIJKREDIETEN.

Artikel 1.

Ten belope van 3 144783 000 frank en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel,

Art. 2.

Ten belope van 175000000 frank voor de ordonnancementen en tot dekking der uitgaven van het begrotingsjaar 1973 worden, op de Titel II - Buitengewone uitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

Art. 3.

Ten belope van 143801520 frank en tot betaling van schuldvorderingen betreffende de vervallen en de afgesloten jaren worden, op de Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1973, bijkredieten verleend welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

II. -- VERMINDERINGEN.

Art. 4.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel I - Gewone uitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandstalig regime - voor het begrotingsjaar 1973, welke omstandig worden vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 114 444 000 frank,

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, de Notre Ministre de l'Education nationale et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, et de ravis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de la Coordination des Réformes institutionnelles, Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit:

1. - CREDITS SUPPLEMENTAIRES.

Article 1.

Il est ouvert pour être rattachés au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - de l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 3 144783 000 francs.

An. 2.

Il est ouvert pour être rattachés au Titre II - Dépenses extraordinaires, du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - de l'année budgétaire 1973, à l'effet de couvrir des dépenses de l'année budgétaire 1973, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 175 000 000 de francs pour les ordonnancements.

Art. 3.

Il est ouvert pour être rattachés au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - de l'année budgétaire 1973, à l'effet de payer des créances se rapportant à des années périmées et des années closes, des crédits supplémentaires détaillés au tableau annexé à la présente loi et s'élevant à 143 801 520 francs.

II. -- REDUCTIONS.

Art. 4.

Les crédits inscrits au Titre I - Dépenses ordinaires, du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - de l'année budgétaire 1973 et détaillés au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 114 444 000 francs.

Art. 5.

De kredieten, ingeschreven onder de Titel II - Buitengewone uitgaven, van de begroting van Nationale Opvoeding - Nederlandsralig regime - voor het begrotingsjaar 1973 en omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel, worden verminderd met 175000000 frank wat de ordonnanceringen betreft.

III. - DIVERSE BEPALINGEN.

Art. 6.

De wedde van de heer Marthys Frank, wiens bevordering tot de graad van directeur-generaal, voor zich persoonlijk, bij zeggende van het arrest n° 15.507, uitsgesproken door de Raad van State op 16 oktober 1972, werd vernietigd, wordt behouden voor de periode van 1 mei 1970 tot 30 november 1972.

Deze bepaling heeft geen uitwerking op de graad- en weddebevordering van de betrokkene.

Art. 7.

De wedde die de heer Van Nerum Florent genoten heeft als onderdirecteur met volledige opdracht, aan de school voor sociale promotie, verbonden aan het Rijksinstituut voor technisch onderwijs Borgerhout, wordt behouden van 1 september 1970 tot 30 september 1972.

Deze bepaling heeft geen uitwerking op de graad- en weddebevordering van de betrokkene.

Art. 8.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen met de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

Art. 9.

Deze wet reedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*,

Gegeven te Brussel, 14 januari 1974.

BOUDEWIJN.

VAN KORTINGSWEGE:

*De Eerste Vice-Minister en Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele
Herstructureringen,*

L. TINDEMANS.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Nationale Opvoeding,

W. CALEWAERT.

De Staatssecretaris van Begroting,

A. HUBLET.

Art. 5.

Les crédits inscrits au Titre II - Dépenses extraordinaires, du budget de l'Education nationale - régime néerlandais - de l'année budgétaire 1973 et détaillés, au tableau annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence de 175000000 de francs en ce qui concerne les ordonnancements.

III. - DISPOSITIONS DIVERSES.

Art. 6.

Le traitement de M. Marthys Frank, dont la promotion au grade de directeur général, à titre personnel, a été annulée par l'arrêt n° 15.507, du Conseil d'Etat, en date du 16 octobre 1972, est maintenu pour la période du 1er mai 1970 au 30 novembre 1972.

Cette disposition reste sans effet sur l'avancement de grade et de traitement de l'intéressé.

Art. 7.

Le traitement dont M. Florent Van Nerum a bénéficié en tant que sous-directeur à temps plein, à l'école de promotion sociale, annexée à l'école de l'Etat de l'enseignement technique de Borgerhout, est maintenu pour la période du 1er septembre 1970 au 30 septembre 1972.

Cette disposition reste sans effet sur l'avancement de grade et de traitement de l'intéressé.

Art. 8.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 9.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 14 janvier 1974.

BAUDOUIN,

PAR LE ROI:

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coördination des Réformes
institutionnelles,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Education nationale,

W. CALEWAERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

A. HUBLET.

TITEL I. - GEWOONTE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTEN	Kredieten verleend voor 1973 Crédits alloués pour 1973	Bijkredieten loead jaar Crédits supplémentaires à l'année courante	Verminderingen Udminstrations
------	---------	---	---	----------------------------------

Sectie I.

Lager onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. : 3. Werklieden- en meesterspersoneel	199 529 000	167 550 000	---
11.04	Allerhande toelagen, enz. : 2. Lager onderwijs van de Staat	640 600	---	261 000
TOTALEN voor § 1			167 550 000	261 000
§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,				
12.02	Waren, sroom, gas, enz. : 2. Lager onderwijs van de Staat	165 280 000	500 000	---
12.03	Onderhouds uitgaven, enz. : 3. Lager onderwijs van de Staat	159 560 000	---	---
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. : 1. Lager onderwijs van de Staat	120 700 000	---	---
12.07	Kledinz., enz. : 1. Lager onderwijs van de Staat	219 000	---	---
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. : 1. Bestuur van het lager onderwijs	426 700	553 000	---
12.12	Diverse bestuurs uitgaven : 1. Lager onderwijs van de Staat	30 000	20 000	---
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz. : 1. Lager onderwijs van de Staat	662 700	---	227 000
12.23	Verzekering van leerlingen : 1. Lager onderwijs van de Staat	266 900	131 000	---
12.24	Sociale voordelen : 1. Lager onderwijs van de Staat	613 000	---	28 000
12.25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. : 1. Lager onderwijs van de Staat	176 110 000	5 089 000	---
12.26	Grondstoffen, enz. : 1. Lager onderwijs van de Staat	304 000	---	115 000
12.27	Rijksinstellingen voor kinderen van wie de ouders geen vaste verblijfplaats hebben: 1. Lager onderwijs van de Staat	350 000	---	400 000
12.35	Examens kanonnul inspecteur, enz. : 1. Inspectie van het lager onderwijs	75 000	65 000	---
TOTALEN voor § 2			6 358 000	770 000
TOTALEN voor hoofdstuk I			23 113 000	1 031 000

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en Jan de pro' incien.

43.01	Werkloosheidsbijstand, enz.	257 668 300	166 011 000	---
43.02	Werkloosheidsbijstand, enz.	132 850 000	116 425 000	---
43.03	Tussentijdse bijstand van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.	289 000 000	---	287 000
43.04	Gesubsidieerd officieel lager onderwijs, erkende kostscholen voor kinderen, enz.	128 000	14 000	---

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRE5.

As

Enseignement primaire.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces. -

1742714000	—	2742714 000	Subventions-règlements, etc. "	43.01
349275000	—	349275000	Subventions de fonctionnement, etc,	43.02
28613 000	—	28613 000	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	43.03
1294000	—	1294000	Enseignement primaire officiel subventionné, c - Pensionnats agréés pour enfants, etc "	43.04

TITEL I, - GEWOONE UITGAVEN.

(In franken.)

An.	T E K S T E N	Kredieten verleend voor 1973 Crédits d'office pour 1973	Blikkedielen lopend jaar Crédits supplémentaires courants	Venninderingen Réductions
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.			
44.01	Mededelingen, enz. ...	6734801000	476169000	—
44.02	Werkingskosten, enz. ...	695600 000	347800 000	—
44.03	Tussenkosten aan de Staat in de kosten van leerboeken, enz. ...	80000000	—	7330000
44.04	Gesubsidieerd vrij lager onderwijs, - Erkende kostscholen voor kinderen, enz. ...	4700 000	219000	—
	Totaal voor hoofdstuk III ...		1 106658000	1020000
	HOOFDSTUK V.			
	AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
74.01	Aankoop van machines, enz. ... 2. Lager onderwijs, aan de Staat ...	30000000	—	—
	Totaal voor hoofdstuk V ...		—	—
	HOOFDSTUK VI.			
	DIVERSEN.			
	Niet-economisch verdeeld.			
01.01	Socio-culturele activiteiten : 1. Bestuur van het lager onderwijs ...	111 000000	—	—
	Totaal voor hoofdstuk VI ...		—	—
	Totaal voor sectie I. - Lager onderwijs ...		1129771000	772 051000
	Sectie II.			
	Buitengewoon onderwijs, -			
	HOOFDSTUK 1.			
	CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN:			
	§ 1. Lonen en sociale lasten.			
11.03	Bezoldigingen, enz. : 3. Werkloosheids- en meesterspersoneel van het buitengewoon lager onderwijs van de Staat ... 4. Werkloosheids- en meesterspersoneel van het buitengewoon rechte onderwijs van de Staat ...	27571000 10 485 000	5079000 —	— —
11.04	Alle andere toelagen, enz. : 2. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat ... 3. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat ...	760000 225000	121000 —	— 75000
	Totaal voor § 1 ...		5201000	75000
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.			
12.02	Werkloosheids- en meesterspersoneel van het buitengewoon lager onderwijs van de Staat ... 1. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat ...	1000000 2 190 000	940000 500 000	— —
12.03	Onderhoudskosten, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat ...	2 2511000	100000	—
12.04	Vastgoed en andere materiële uitgaven, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat ...	1 000 000	1500 000	—
12.07	Kleding, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat ...	150 000	—	—

(En francs.)

TITRE 1. - DEPENSES COURANTES.

Kredieten vooraanseld voor 1973 Credits proposés pour 1973	Bijkredieten vorige jaren (Credits supplémentaires années antérieures)	Totaal der kredieten Totaal des crédits	LIBELLES	Art.
---	---	--	----------	------

7210 970000	—	7 210 970 000	Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
1043400 000	—	1 043 400 000	Subventions-traitements, etc.	44.01
79267000	—	79 267 000	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02
4919000	—	4 919 000	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.	44.03
	—		Enseignement primaire libre subventionné. - Pensionnats agréés pour enfants, etc.	44.04
	—		Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

30000000	<u>1 578 364</u>	30 000 364	Achats de machines, etc.	74.01
	1578364		2. Enseignement primaire de l'Etat.	
			Totaux pour le chapitre V.	

CHAPITRE VI.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

117000000	<u>9102</u>	117 000 910	Activités socio-culturelles:	01.01
	9102		1. Administration de l'enseignement primaire.	
	5712 314		Totaux pour le chapitre VI.	
			Totaux pour la section I. - Enseignement primaire.	

Section. II.

Enseignement spécial.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

32651000	71631141	32 651 141	Rémunérations, etc.	11.03
10485000	21052	10 485 052	3. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement primaire spécial de l'Etat.	
			4. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement spécial technique de l'Etat.	
882000	—	882 000	Allocations généralement quelconques, etc.	11.04
150000	—	150 000	2. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
	—		J. Enseignement technique spécial de l'Etat.	
	71 652 193		Totaux pour le § 1.	

§ 2. Achats de biens non durables et de services.

1 940 000	118954.	1 940 000	Eau, vapeur, gaz, etc.	12.02
1 690 000	400 000	1 690 000	1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
			2. Enseignement technique spécial de l'Etat.	
3000000	29295	3 029 195	Depenses d'entretien, etc.	12.03
			L. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
1 500 000	—	1 500 000	Combustibles solides et liquides, etc.	12.04
			L. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	
28000	1466	28 000	Habillement, etc.	12.07
			L. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	

TITEL I. - G[WO-E UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TE K S T E N	Kredieten verleend voor 1973 — Crédits alloués pou. 1973	Bijschieting lopend jaar — Crédits supplémentaires année courante	Vennideringen — Réductions
11.10	Allerhande vergoedingen, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	80000	100 000	—
12.22	Kosreloos verspreiden van leerboeken, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	780000	65000	—
12.23	Verzekering van leerlingen, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	165000	65000	—
12.24	Sociale voordelen : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	40000	5000	—
12.25	Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat 2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat	3021000 14 650 000	4790 000 —	— 3000000
12.26	Grondstoffen, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	190000	35000	—
12.40	Erelonen van de zeneesheren en kinesisten, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat	1000000	100000	—
	Totaal voor S 2		8850000	3000000
	Totaal voor hoofdstuk I		14 051 000	3075000

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de Gemeenten en aan de provincies

43.01	Wettelijke, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs	96 660 000	14948 000	—
43.02	Werkingskosten, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs 2. Buitengewoon technisch onderwijs	6625000 8972 000	3313 000 2 241 000	— —
43.03	Tussentijd van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs	1 100 000	—	51 000
43.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen, enz.	23076000	—	—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44.01	Wettelijke, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs 2. Buitengewoon technisch onderwijs 3. Buitengewoon normaalonderwijs	490486000 329398 000 14 070000	11 789 000 19.11 000 —	— — 1410000
44.02	Werkingskosten, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs 2. Buitengewoon technisch onderwijs 3. Buitengewoon normaalonderwijs	29510 000 43.35 000 701000	14775000 10834000 —	— — 52000
44.03	Tussentijd van de Staat in de kosten van leerboeken, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs 2. Buitengewoon normaalonderwijs	5 145000 124 000	— —	194000 7000
44.04	Bijdrage van de Staat in de kosten voor het vervoer van abnormale kinderen, enz.	90 291 000	6945000	—
	Totaal voor hoofdstuk III		132781000	1716000

HOOFDSTUK V.

AA-KOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN

74.01	Algemeen in machines, enz. : 1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat 2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat	5000000 16 100000	5000000 —	— —
	Totaal voor hoofdstuk V		5000000	—
	Totaal voor sectie II. - Buitengewoon onderwijs		151 532 000	4791000

:En francs.)

TITRE J. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voorgeseld voor Jon3 — Crédits d'oposis d'ou, 1973	Bijkredieten voorijte jaren — Crédits d'ajlement: lin alfius antérieures	der TOFUI kredieten. — Toul des crtdirs.	LIBELLES	An.
180000	SS 258	235258	Indemnités zenéclernr quelconques, etc. : 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	12.10
845000	—	845000	Delivrance gratuite des livres, etc. : 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	12.22
00000	—	00000	Assurance des élèves, etc. : 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	12.23
45000	1172	46172	A vanrages sociaux: 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	12.24
35000000 It 650000	3678362 —	38678362 11650000	Frais de transport des enfants handicapés: 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat. 2. Enseignement technique spécial de l'Etat.	12.25
225 000	—	225 000	Matières premières, etc. : 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.	12.26
1 100 000	8000 4532507 6184700	1108000	Honoraires des médecins et kinésistes, etc. : 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat. Totaux pour le S 2. Totaux pour le chapitre J.	12.40

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

111608000	—	111 608000	Subventions-traitements, etc. : 1. Enseignement primaire spécial.	43.01
9938000 11 215 000	— —	9938000 11215 000	Subvention de fonctionnement, etc. : 1. Enseignement primaire spécial. 2. Enseignement technique spécial.	43.02
1047000	—	1047000	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. : 1. Enseignement primaire spécial.	43.03
D 076 000	44750	23 120750	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux, etc.	43.04
Transferts de revenus à l'enseignement libre.				
568275000 331 332000 12660000	— — —	568 175 000 3313.12000 12660000	Subventions-traitements, etc. : 1. Enseignement primaire spécial. 2. Enseignement technique spécial. 3. Enseignement normal spécial.	44.01
44325 000 54 172 000 649000	— — —	44 325 000 54172000 649000	Subventions de fonctionnement, etc. : 1. Enseignement primaire spécial. 2. Enseignement technique spécial. 3. Enseignement normal spécial.	44.02
4951000 117000	— —	4951000 117000	Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc. : 1. Enseignement primaire spécial. 3. Enseignement normal spécial.	44.03
97238000	—	97238000	Intervention de l'Etat dans les frais de transport des enfants anormaux) etc.	44.04
	44750	-	Totaux pour le chapitre III.	

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.

10000000 16400 000	148 146 77718 22,1 864 6455314	10 HR 146 16477718	Achats de machine", cre. : 1. Enseignement primaire spécial de l'Etat. 2. Enseignement technique spécial de l'Etat. Totaux pour le chapitre V. Totaux pour la section II. - Enseignement spécial.	74.01
-----------------------	---	-----------------------	---	-------

TITEL I. - CEWO;E UITGA VEN.

(In franken.)

An.	T E K S T E S	Kredieten verleend voor 1973 — Credits alloués pour 1973	Blikrtdieten loond jaar — Credits supplement. Jirts année courante	Verminderingen — Réductions
-----	---------------	--	--	-----------------------------------

Sectie III.

Middelbaar onderwijs.

HOOFDSTUK I.

COMPTIEVE BESTEDINGEN.

1. Lonen en sociale lasten.

11,03	Bezoldigingen, enz. :			
	2. Onderwijzend personeel	4 1~1545 000	365433000	—
	3. Werklieden- en personeel	645175000	83235000	—
11,04	Allerhande roelazen, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	17861000	—	—
	Totalen voor § 1		448668000	—

S 1. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten.

12,02	Wier, stoom, gas, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	74572 000	—	—
12,03	Onderhouds uitgaven, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	63341000	—	—
12,07	Kleding, enz.	2955000	—	—
12,10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	1. Besluit van het middelbaar onderwijs	2696000	—	—
12,12	Andere kleine bestedingen	575 000	—	—
12,20	Prijsuitreiking, enz.	18703000	—	—
12,22	Kosteloos verspreiden van leerboeken, enz.	16088000	—	—
12,25	Terugbetaling van de kosten voor het vervoer van leerlingen, enz. ...	18400000	19500000	—
12,26	Aankoop van grondstoffen, enz.	35132000	—	—
	Totalen voor § 2		19500 000	—
	Totalen voor hoofdstuk I		468 168000	—

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provincies.

43,01	Wettelijke, enz.	113 965 000	34334000	—
HOI	Overklagtoebegien, enz.	15 680000	15235000	—

Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.

44,01	Wettelijke, enz.	3861 000 000	146 100 000	—
44,02	Wettelijke, enz.	679665000	108 177 000	—
	Totalen mo, hoofdstuk II		303846000	—

HOOFDSTUK V.

HET KOOPE VAN ROEREND EN ANDERE INVESTERINGEN.

70,01	Aanleggen van speelpleinen, enz.	5200000	—	—
HOI	Aankopen van machines, enz. :			
	1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs	133955000	—	—
	Totaal voor hoofdstuk V		—	—
	Totaal voor sectie III - Middelbaar onderwijs		1014000	—

En francs.

TITRE I - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voor 2000 voor 1973 e. d. i. u. "oplossing" pcm, 1973	B'kredieten voor 2000 voor 1973 e. Mas slip "leemrijt, t. S. "11r"US "tm"U"-s	Toelagen Mr kredieten Toelagen des kredieten	LIBELLES	Art.
--	--	---	----------	------

Section III.

Enseignement moyen.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSTRUCTION.

§ 1. Salaires et charges sociales.

4606981000	—	4 606 981 000	Remunérations, etc. :	11.03
728510000	11735144	740245 144	2. Personnel enseignant.	
			J. Personnel ouvrier.	
17 861000	106 637	1796 637	Allocations générales quelconques, etc. :	11.04
	11 841 781		2. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
			Totaux pour le § 1.	
			§ 2. Achats de biens durables et de services.	
74572 000	117036	81689 036	Eau, vapeur, gaz, etc. :	12.02
			1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
63341000	896639	64 237 639	Dépenses d'entretien, etc. :	12.03
			1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
2955000	231	2955231	Habillage, etc.	12.07
2696000	214 821	2910821	Indemnités générales quelconques, etc. :	12.10
			2. Administration de l'enseignement moyen.	
575000	1256	6256	Autres menues dépenses d'administration	12.12
18703000	1914	18704 914	Distribution des prix, etc.	12.20
16088000	8138	16096138	Delivrance gratuite des livres, etc.	12.22
37900000	55188	37955 188	Remboursement des frais de transport des élèves, etc.	12.25
35132000	43905	35 132 905	Achats de matières premières, etc.	12.26
	8 339 128		Totaux pour le § 1.	
	20 180 909		Totaux pour le chapitre I.	

CHAPITRE II.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

148299000	—	148299 000	Subventions-traitements, etc.	43.01
30915000	—	30 915 000	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

4007100 000	—	400 710 000	Subventions-traitements, etc.	44.01
787842 000	—	787842 000	Subvention de fonctionnement, etc.	44.02
	—		Totaux pour le chapitre II.	

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MOBILES PATRIMONIAUX
ET AUTRES INVESTISSEMENTS.

5200000	220713	5 200 713	Achat d'immobilier de plaines de Jeux, etc.	70.01
LH 955 000	1369864	135 324 864	Achats de machines, etc. :	74.01
	1 590 577		1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.	
	21771486		Totaux pour le chapitre V.	
			Totaux pour la section III. - Enseignement moyen.	

TITEL I. - GEWOSE UITGAVEN.

(In franken.)

An.	TE K STE S'	Kredieten verleend voor 1973 — Credits alloués tot 1973	Bijkredieten lopend jaar — Credits supplémentaires en courant	Veranderingen — Riduction
-----	-------------	---	---	---------------------------------

Sectie IV.

Technisch onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

S 1. Loeen en sociale lasten.

11.03	Bezoldigingen, enz. :			
	1. Inspectie van her technisch en landbouwonderwijs	25 000000	—	126000
	2. Onderwizend en hulponderwizend personeel	2604. 000000	47567000	—
	3. Werklieden en meesterspersoneel	335000000	5096000	—
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	2. Rijksrechnisch onderwijs	2950000	—	—
	Totale voor S 1		52663000	126000

S 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

12.01	Erelonen van advokaten, enz.	620000	—	—
12.02	Water, stoom, gas, enz. :			
	2. Rijksrechnisch onderwijs	46000000	2 070 000	—
12.03	Onderhouds uitgaven, enz. :			
	1. Buicendiensten	200000	—	—
	2. Rijksrechnisch onderwijs	61370000	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz. :			
	2. Rijksrechnisch onderwijs	3300. 000	—	—
12.22	Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz.	535000	—	70000
12.26	Grondstoffen, enz.	37700 000	—	—
12.27	Kostgeld voor de leerlinzen van de Rijksveroleezsterscholen	12600 000	—	2000000
	Totale voor S 2		2 070000	2070000
	Totale voor hoofdstuk I		54733 000	2196 000

HOOFDSTUK III.

INKOMEXSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan de Gemeenten en aan de provincies.

43.01	Wettelijke, enz.	1898905000	—	1460000
43.02	Werkinkomsten, enz.	211000000	74455000	—
	Totale voor hoofdstuk III		437980000	52562000
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs,			
44.01	Wettelijke, enz.	8 095 000 000	—	43102000
44.02	Werkinkomsten, enz.	976000000	363525 000	—
	Totale voor hoofdstuk IV		363525 000	—

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERELIJKE VERMOGENSGOEDEREN
EN ANDERE INVESTERINGEN.

70.01	Aanleg van speelpleinen, enz.	17 750 000	—	10600 000
74.01	Aankoop van machines, enz.			
	2. Rijksrechnisch onderwijs	136 500 000	—	—
	Totale voor hoofdstuk V		—	10600 000
	Totale voor sectie IV. - Technisch onderwijs		491 713 000	65358000

(En francs.)

CHAPITRE I. — DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voor de jaren 1973 — Credieten voor de jaren 1974 en 1975	Bijbehoud van de jaren — Credieten voor de jaren 1974 en 1975	Totaal der kredieten — Totaal der uitgaven	LIBELLES	An.
---	---	--	----------	-----

Section IV.

Enseignement technique.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

S 1. Salaires et charges sociales.

24874000	—	24 874 000
2651567000	—	2651567 000
340096 000	256953	340 096 953

Rémunérations, etc. :

11,03

1. Inspection des enseignements technique et agricole,
2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.
3. Personnel ouvrier et de mairrise.

Allocations généralement quelconques, etc. :

11,04

2. Enseignement technique de l'Etat.

2950000	12 250	2962250
---------	--------	---------

Totaux pour le S 1.

269203

S 2. Achats de biens durables et de services.

620000	12900	632900
--------	-------	--------

Honoraires des avocats, etc.

12,01

48070000	3000000	51070000
----------	---------	----------

Eau, vapeur, Raz, etc. :

12,02

1. Enseignement technique de l'Etat.

200000	23550	223 550
61370000	62753	61432753

Depenses d'entretien, etc. :

12,03

1. Services extérieurs.
2. Enseignement technique de l'Etat.

3300000	2800	3302800
---------	------	---------

Indemnités généralement quelconques, etc. :

12,10

2. Enseignement technique de l'Etat.

465000	—	465000
--------	---	--------

Ouvrages gratuits de livres, etc.

12,22

37700000	4106	37704106
----------	------	----------

Matières premières, etc.

12,26

10600000	—	10600000
----------	---	----------

Frais de pension pour les élèves des écoles d'infirmières de l'Etat

12,27

3106 109

Totaux pour le S 2.

3375 312

Totaux pour le chapitre I.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

1889445000	—	1 889 445 000
------------	---	---------------

Subventions-traitements, etc.

43,01

285455000	—	285 455 000
-----------	---	-------------

Subventions de fonctionnement, etc.

43,02

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

8051898000	—	8 051 898 000
------------	---	---------------

Subventions-traitements, etc.

44,01

1339525000	—	13 395 250 000
------------	---	----------------

Subventions de fonctionnement, etc.

44,02

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET AUTRES INVESTISSEMENTS.

7150000	—	7 150 000
---------	---	-----------

Aménagement de plaines de jeux, etc.

70,01

136500 000	10500 000	147000000
------------	-----------	-----------

Achats de machines, etc. :

74,01

2. Enseignement technique de l'Etat.

10500 000

Totaux pour le chapitre V.

13 875 12

Totaux pour la section IV. - Enseignement technique.

TITEL I. - GEWONE UITGAVEN.

(In Franken.)

Art.	TEKSTES	Kredieten verleend voor 1973 Credits alloés 1973	Bijkredieten loend jaar Credits alloés courante	I-vermindring Credits alloés
------	---------	---	--	------------------------------------

Sectie V.

Normaalonderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPatieve BESTEDINGEN.

§ I. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldiëngen, enz. :			
	1. Inspectie	1 358000	153000	—
	2. Onderwijzend personeel en studiemeesters	317010000	18000000	—
	3. Werklieden- en meesterspersoneel	77 534000	2600000	—
	Totalen voor § I		<u>20753000</u>	—
	Totalen voor hoofdstuk I		20753000	—

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomstenoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën.

43.01	Weddetoelagen, enz.	112540 000	8180000	—
43.02	Werkinstellingen, enz.	101 306 000	1087000	—
	Inkomstenoverdrachten aan het vrij onderwijs.			
44.01	Weddetoelagen, enz.	653033 000	26149000	—
44.02	Werkinstellingen, enz.	78712 000	<u>18046000</u>	—
	Totalen voor hoofdstuk III		53462000	—

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERELIJKE VEHICULENGOEDEREN
EN ANDERE INVESTERINGEN

74.01	Aankoop van machines, enz.	1a 660 000	—	—
	Totalen voor hoofdstuk V		—	—
	Totalen voor sectie V. - Normaalonderwijs		74115 000	—

Sectie VI.

Bestuur van het onderwijs.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPatieve BESTEDINGEN.

§ I. Lonen en sociale lasten.

11.03	Bezoldiëngen, enz. :			
	J. Inspectie van het schriftelijk onderwijs	151100	1514000	—
	4. Psycho-medisch-sociale centra	198600 000	—	15000000
11.04	Allerhande toelagen, enz. :			
	1. Beroepsvergoedingen	15000	—	—
	2. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs	1a 585000	<u>4336000</u>	—
	Totaal voor § I		5860000	15 000 000

(En francs.)

TITRE 1. -- DEPEXSES ORDINAIRES.

Kredieten vooraeseld voor 1973 — Credits pro(1osis pou, 1973	Bifkreditten vonee iaren — Credul« slppphnat-; ; années ~nte,ieurn	Toraal der kredieen — Tot~l des credits!	LIBELLES	An
--	--	--	----------	----

Section V.

Enseignement nonnal.,

CHAPITRE I.

DEPE:16SE5 DE CONSO~IM.A nON.

S 1. Salaires et charges sociales.

1511 000	—	1511 000
335 010 000	—	335010000
80134000	—	80134000
	—	

Remunérations, etc.:
 1. Inspection.
 2. Personnel enseignant et surveillants.
 3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

1101

Totaux pour le ~ 1.

Totaux pour le chapitre I.

CHAPITRE m.

TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et aux provinces.

120 110 000	—	120720000	Subventions-traitements, etc.	43.01
13 393 000	—	13 393000	Subventions de fonctionnement, etc.	43.02

Transferts de revenus à l'enseignement libre.

679182000	—	679182000	Subventions-traitements, etc.	44.01
96758000	—	96 758000	Subventions de fonctionnement, etc.	44.02

Totaux pour le chapitre III.

CHAPITRE V.

ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX
ET AUTRES INVESTISSEMENTS.

10660000	897660	11557660	Achats de machines, etc.	74.01
	897660		Totaux pour le chapitre V.	
	897660		Totaux pour la section V. - Enseignement normal.	

Section VI.

Administration des études.

CHAPITRE 1.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

Ij 1. Salaires et charges sociales.

2 111 000	—	2111000
173 610 000	6109	173606 109

Remunérations, etc.:
 3. Inspecteur de l'enseignement par correspondance.
 4. Centres psycho-médico-sociaux.

11,03

Allocations d'encadrement quelconques, etc.:

11,04

15 100	3750	2~50
14 911000	—	14 1211000

1. Orientation professionnelle.
 2. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.

Totaux pour le ij 1.

9859

TITEL I. - GEWOONE UITGAVEN.

(In franken.)

An.	TEKSTEN	Kredieten verleend "Oot 1973 Cijfers omlouwen pou, 1973"	Bijkomende loenend j-r Cijfers omlouwen pou, 1973	Vermindering Riducies
	~ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en diensten,			
12.03	Onderhouds uitgaven, enz.	18434 000	—	—
12.04	Vaste en vloeibare brandstoffen, enz. : 1. Psycho-medisch-sociale centra	1 185 000	—	—
12.08	Onderhoudsprodukten, enz. : 1. Psycho-medisch-sociale centra	276 000	—	—
12.09	Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz. ; 1. Intendantie, veiligheid en hygiëne	1 000 000	—	—
12.10	Allerhande vergoedingen, enz.	339 100	140 000	—
12.11	Uitgaven voor beroepsscholing	655 500	—	—
12.12	Andere kleine besparingsuitgaven : 2. Psycho-medisch-sociale centra	40 000	—	—
12.63	Schriftelijke Rijksoverheid	2972 000	—	600 000
	Totale voor § 2		140 000	600 000
	Totale voor hoofdstuk I		600 000	25 600 000

HOOFDSTUK V.

AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.

74.01	Aankoop van machines, enz. : 1. Psycho-medisch-sociale centra	347 700	—	—
	Totale voor hoofdstuk V		—	—
	Totale voor sectie VI. - Bestuur van het onderwijs		600 000	25 600 000

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

HOOFDSTUK II.

RENTE EN VERLIEZEN.

21.01	Toelagen aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. : 2. Nieuw investeringsregime	2193 700	—	600 000
	Totale voor hoofdstuk II		—	600 000

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

33.01	Toelagen aan de universiteiten, enz., bestemd voor de werking van de sociale diensten, enz.	16 107 000	508 600	—
33.02	Toelage voor de sociale dienst van het Rijksuniversitair Centrum Antwerpen, enz.	905 000	—	45 000
33.04	Toelage voor de sociale dienst van de Handelshogeschool te Antwerpen.	741 000	—	37 000
33.05	Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde Prins Leopold te Antwerpen	390 000	—	19 000
33.06	Toelage voor de sociale dienst van het Rijks Hoger Technisch Instituut te Brussel	582 000	—	29 000
33.07	Toelage voor de sociale dienst van het « Institut Libre de l'Enseignement » te Brussel	408 000	—	20 000

(En frsncs.)

nTRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten voor 1973 — Crédits proposés pOUr 1973	Bijkredieten voorile. jaren — Crédits Supplémentaires amltés antérieures	TotEl der kredieten — TotJl da credits	LIBELLES	Art.
S Z. Achats de biens. DOr durables et de services.				
18434000	500	1843-4500	Dépenses d'entretien, C.C.	12.03
1185000	103908	1288908	Combustibles solides et liquides. C.C. , 1. Centres psycho-médico-sociaux,	12.04
276000	556	276556	Produits d'entretien, etc. : 1. Centres psycho-médico-sociaux.	12.08
23 000000	114144	23 114 144	Utilisation de véhicules automoteurs, etc. : 1. Intendance, sécurité et hygiène.	12.09
3531000	24548	3555548	Indemnités généralement quelconques, etc... ,	12.10
6555000	10327	6565 327	Dépenses de formation professionnelle	12.11
40000	988	40 988	Autres menues dépenses d'administration: 2. Centres psycho-médico-sociaux.	12.12
2372000	—	2372000	Enseignement par correspondance de l'Etat	12.63
	254971		Totaux pour le S 2.	
	264 830		Totaux pour le chapitre I.	
CHAPITRE V.				
ACHATS DE BiENS MEÜBLES PATRIMONIAUX.				
3477000	222919	3699 919	Achats de machines, etc. : 1. Centres psycho-médico-sociaux ..	74.01
	222919		Totaux pour le chapitre V.	
	487749		Totaux pour la section VI. - Administration des études.	
Section VII.				
Enseignement supérieur.				
CHAPITRE II.				
INTERETS ET PERTES.				
27937000	—	27937000	Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. : 2. Nouveau régime d'investissements.	21.01
	—		Totaux pour le chapitre II.	
CHAPITRE III.				
TRANSFERTS. DE REVENUS.				
Transferts de revenus aux ménages.				
166156000	—	166 156000	Subventions aux universités, etc., aux fins de fonctionnement des ser- VICessociaux, etc.	33.01
860000	—	860000	Subvention au service social du Centre universitaire de l'Etat à An- vers, etc..	33.02
704000	—	704 000	Subvention au service social de la • Handelshoogeschool v à Anvers ...	33.04
371 000	—	371000	Subvennon au service social de l'Institut de Médecine tropicale Prince Leopold à Anvers.	33.05
55J 000	—	553000	Subvention au service social du • Rijkshoger Technisch Instituut . à Bruxelles.	33.06
388000	—	388000	Subvention au service social de l'Institut Libre Marie Haps à Bruxelles.	33.07

TITEL I. - GEWOLIJ; UrrGA \L'I'

(in franken.).

Art.	TEKSTEX	Kredieten verleend voor 1913 — Crédits pour 1913	Biimdietn. Joptnd jaar — Crédits S"p"UmMtaires. annér comElle	VCmiD~ — RjdMajolus
33.11	Toelaze voor de sociale dienst "an de Eeonomische Hogeschool lim- burg te Hasselt	796000	—	40000
33.12	Toelage voor de sociale dienst van de Vlaamse Economische Hogeschool te Brussel	887000	—	44000
	Inkomensoverdrachten aan het vrij onderwijs.			
44.01	Werkingsuitkering aan de Vrije Universiteit Brussel, enz....	617076000	23 667000	—
44.02	Werkingsuitkering aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz....	1677 226 000	203900000	—
44.03	Werkingsuitkering aan de Universitaire Facultairen Sint-Ignatius te Ant- werpen, enz.	209 813 000	26129000	—
44.04	Toelaae verleend aan her Insrituut voor Tropische Geneeskunde Prins Leopold te Antwerpen, enz....	81119000	6027000	—
44.05	Wetkin~suitkerin~ verleend aan de Universitaire Instelling Antwer- pen, enz.	199 084 000	46376000	—
44.06	Werkin;suitkering aan her Universitair Centrum Limburg, enz....	11888000	7295000	—
44.07	Toelagen aan de Ahtemene Spaar- en Liifrentekas, enz., voor leningen aan de vrije universitaire inrichingen, enz.... 2. Nieuw investeringsregime, enz.	102653000	—	3000000
44.08 (nieuw)	Werkin;suitkerin; aan de Universitaire Facultairen Sint-Aloysius te Brus- sel. (De Minister van Nationale Opvoeding keut voorlopige voor- schotten toe.)	—	46339 000	—
	Totalen voor hoofdruk III		364819000	3234000

HOOFDSTUK VI.

DIVERSEN.

01.01	Werkin;suitkerin" aan de Rirksuniversiteir te Gent, enz..	1551564000	67 971 000	—
01.02	Werkin;suitkerin" aan hel Rirksuniversitair Centrum te Antwerpen, enz.	257597000	2712000	—
1H.03	UirRnen voor personeel en bedienina in verband mer de werkina van het Academisch Ziekenhuis te Gent, enz....	60'000000	15 000 000	—
01.06	Biikornende toelagen aan het Rirksuniversitair Centrum te Antwerpen; 1. Hoger Insrituut voor Vertalers en Tolken 2. Colleege voor Onrwikkelingslanden, enz. 3. Financiële lasten (wer "an 9 april 1965: '	46218000 ; 200 000 16800000	— 2000 000 —	4410000 — 2000000
01.07	Riiksdienst voor de financiën, err de controle der universitair in veste- ringen, enz....	14 000000	1322000	—
01.08	Re;ll;eringscommissarissen en -atgevaardigden, enz..	8000000	—	1000000
	Totalen voor hoofdruk VI		89005000	7410000
	Totalen voor secie VII. - Hoger onderwijs		453824000	16644000

Sectie IX.

Algemeen bestuur.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTIDINGEK

§ 1. Lonen en sociale lasen.

11.02	laarwcddc eu veruocdingcn van het personel van ber Kabmet :			
	1. van de Mimsrer van ;:ationale Opvoedmg	g 844 000	2956000	—
	2. van de Miruster van Nederlandse Cultuur en Vlaamse Aangalce~: hedcn	9145000	6700. 000	—

(En francs.)

TITRE J. - DEPE~SES ORDINAIRES.

Kredieten vooreesteld voor 1973 — Crédits proposés pour 1973	Bijkredieten voor jaren — Crédits supplémentaires annus antérieures	Totaal der kredieten — Total des crédits	LIBELLES	Art.
756000	—	756000	Subvention au service social de la « Economische Hogeschool Limburg » à Hasselt.	33.11
843 000	—	843000	Subvention au service social de la « Vlaamse Economische Hogeschool » à Bruxelles.	33.12
			Transferts de revenus à l'enseignement libre.	
640 743 000	—	640 743 000	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel », etc. ...	44.01
1881126000	2953000	1884079000	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit te Leuven », etc.	44.02
235942000	—	235942000	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius » à Anvers, etc.	44.03
87146000	—	87146 000	Subvention accordée à l'Institut de Médecine tropicale Prince Léopold à Anvers, etc.	44.04
245460000	—	245460000	Allocation de fonctionnement accordée à la « Universitaire Instelling Antwerpen », etc.	44.05
19183000	—	19183000	Allocation de fonctionnement au « Universitair Centrum Limburg », etc.	44.06
99653000	—	99653000	Subventions à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, etc., pour prêts aux établissements libres universitaires, - etc. : 2. Nouveau régime d'in vestissements, etc.	44.07
46 339000	—	46339000	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint-Aloisius te Brussel ». (Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)	44.08 (nouv.)
	295J 000		Totaux pour le chapitre III.	
CHAPITRE VI.				
DIVERS.				
1 619 5J5 000	81000000	1700 535 000	Allocation de fonctionnement à la « Rijksuniversiteit te Gent », etc. ...	01.01
260309000	—	260309 000	Allocation de fonctionnement au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen », etc.	01.02
75000000	—	75000000	Dépenses de personnel et de service relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Gand, etc.	01.03
41 805 000	—	41 808 000	Subventions complémentaires au « Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen » :	01.06
6200000	—	6200 000	1. « Hoger Instituut voor Verraders en Tolkers ».	
14800 000	—	14 800 000	2. « College voor Ontwikkelingslanden », etc.	
			3. Charges financières (loi du 9 avril 1965).	
15 322 000	—	15322 000	Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires, etc.	01.07
7000000	—	7000000	Commissaires et délégués du Gouvernement, etc.	01.08
	81000000		Totaux pour le chapitre VI.	
	8J 953 000		Totaux pour la section VII. - Enseignement supérieur.	

Section IX.

Administration générale.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

§ 1. Salaires et chaux sociales.

11800000	—	11 800 000	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet:	11,02
15 845 000	1460898	1- 105 898	1. du Ministre de l'Education nationale.	
			2. du Ministre de la Culture néerlandaise et des Affaires flamandes.	

TITEL I. - GEWOONE UITGAVEN.

(In franken.)

Art.	TEKSTES	Kredieten Verleend voor 1973 — CrUiu WJoués poot 1973	Biikredieten loend jaar — CrUiu supplmext. 2ures LVIIMt, ourllidu	VermindcrieAgu — LJaaiaou
11.03	Bezoldizingen, enz. :			
	1. Hoofdbestuur	425 320000	35569000	—
11.04	Allerhande roelagen, enz. :			
	1. Hoofdbestuur	6162000	<u>913000</u>	—
	Tota len voor S 1		46138000	—
	S 2. Aankoop van niet-duurzame Il:oaderen en van diensten.			
12.03	Onderhouds uitgaven, enz. :			
	3. Hoofdbestuur	38027000	5413000	—
12.07	Kledina, enz. :			
	3. Hoofdbesruue	400000	100000	—
12.09	Uitgaven in verband met her aebruik van motor voerruizen, enz. :			
	1. Minister van Nationale Opvoedina en Kabinet	600000	100000	—
	2. Minister van Nederlandse Cultuur en Vlaamse Aangelegenheden en Kabinet	1000000	200000	—
	3. Hoofdbestuur	840 000	600000	—
12.10	Allemande verzoedingen, enz. :			
	1. Hoofdbestuur	13 177 000	—	—
12.12	Andere kleine besruersuitgaven :			
	2. Kabinet van de Minister van Nederlandse Cultuur en Vlaamse Aan- I:Cl-enheden	220000	180000	—
12.13	Huur van onroerende goederen, enz.	34508000	8383000	—
12.14	Uitzonderinzsuitgaven, enz. :			
	1. Hoofdbestuur	2604000	2300000	—
12.15 (nieuw)	Uirgaven in verband met de door berniddeling van de Regie der Ge- bouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken ten laste van de Staat-eigenaar aan de door het Departement bezette Rijkszebouwen. .	—	—	—
	Tota len voor S 2		<u>17276000</u>	—
	Tota len voor hoofdruk I		63414000	—
	HOOFDSTUK V.			
	AANKOOP VAN ROERENDE VERMOGENSGOEDEREN.			
74.03	Aankoop van meubilair, enz. :			
	3. Hoofdbestuur	11241 000	650000	—
74.04	Aankoop van vervoermiddelen te land:			
	1. Minister van Nationale Opvoeding en Kabiner	350000	<u>350000</u>	—
	Tota len voor hoofdstuk V		<u>1000000</u>	—
	Tota len voor sectie IX. - Algemeen bestuur		64414 000	—
	Tota len voor titel I. - Gewone uitgaven van Nationale Opvoeding - Nederlandsralig regime		3144 783000	114444000

(En francs)

TITRE I. - DEPENSES ORDINAIRES.

Kredieten toetsgeld vee 1913 — CrUits ~oposés pour 197J	Bijz. in vrij- iaren. — Crédits supplémentaires arrus antérieure»	Totaal der kredieten — Total da crédits	LIBELLES	An.
460889000	—	460 889000.	Rémunérations, etc. : 1. Administrarion centrale.	11.03
7075000	1164754	8239754	Allocations général-ment quelconques, etc. : 1. Administrarion centrale.	11.04
	2625 652		Totaux pour le § 1.	
			§ 2. Achats de biens non durables et de services,	
43440000	—	43440000	Dépenses d'entretien, cre. : J. Administranon centrale.	12.03
500000	11945	511945	Habillement, cre. : 3. Administrarion centrale.	12.07
700000	—	700000	Utilisation de véhicules automoteurs, - etc. : 1. Ministre de l'Education nationale et Cabinet.	12.09
1200000	—	1200 000	2. Minime de la Culture néerlandaise et des Affaires flamandes et Cabinet,	
1440000	551810	1991810	3. Administrarion centrale.	
13 177 000	755959	13 932 959	Indemnités, l'énéralemenr quelconques, cre. : 1. Administration centrale.	12.10
400000	—	400 000	Autres menues dépenses d'administration : 2. Cabinet du Ministre de la Culure néerlandaise et des Affaires fla- mandes.	12.12
42891000	—	42891000	Locations de biens immobiliers, etc.	12.13
4904000	—	4904. 000	Frais exceptionnels, etc. : 1. Administration centrale,	U.14
—	6703319	6703319	Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à chaille de l'Etat-pro- priétaire, exécutés en 1971 à l'intervention de la Régie des Bâti- ments, dans les bâtiments de l'Etat occupés par le Département.	12.15 (PIDUV.)
	8023033		Totaux pour le § 2.	
	10648685		Totaux pour le chapitre I.	
			CHAPITRE V.	
			ACHATS DE BIENS MEUBLES PATRIMONIAUX.	
11 891 000	—	11891000	Achats de mobilier, etc. : 3. Administrarion centrale.	74.03
700 000	—	700 000	Achats de moyens de transport terrestre : 1. Minisrre de l'Education nationale et Cabinet.	74.04
	—		Totaux pour le chapitre V.	
	10648685		Totaux pour la section IX. - Administration générale.	
	143801520		Totaux pour le titre I. - Dépenses ordinaires de l'Education nationale - régime néerlandais.	

TITEL II. - BmTENGEWûTE UITGAVEN.

(in franken.)

Art.	TEXTES	Vast~jnRSkredielm - Crédits titngiJgtntfml.		
		Kredieten 1973 Allo.:atio"s 1973	Aanvullinfen Suppléments	Vast~jnRSkredielm RéduçûoltS
		Overdracht REport		

HOOFDSTUK III.

VER.I"OGENSOVERDRACHUN.

VennOllensonrdrachtell aan fondsen
en aan openbare insrellingen zonder bedrijhkarakter.

61.04 Kredieten voor de onroerende insrallaries bestemd voor de admi-
nistrarie, het onderwijs, en her onderzoek in de mrichringen
voor universitair onderwijs, enz. :

1. Rijksuniversiteit Gent oo. ... w'	---	---	---	---
2. Rijksuniversitair Centrum Antwerpen w'	---	---	---	---
3. Universitaire Insrelling Antwerpen.	---	---	---	---
4. Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent:	---	---	---	---
Toralen voor hoofdstuk III.				
Toralen s'cor ritel II. - Buitengewone uitgaven.				

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 14 januari 1974.

BÛUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Yice-Eerste Minister ell Minister van Begroting,
belast met de Coördinatie van de Institutionele
Heruormingen,

L.. TINDEMA~S.

De Vice-Eerste Minister en Minister t'ail Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister t'an Nationale Opuoeding,

W. CALEWAERT.

De Staatssecretaris uoor Begroting,

A. HUYLET.

(En francs.)

TITRE II. - DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Ordonnanceringskredieten — Crédits d'ordonnancement				LIBELLES	Art.
Kredieten 1m — Allocations 1fJ7J		Aanvullin- — Sijfplémntts	Verminderin- — Rédu.-rions		
O"rdracbr. — Report	Gesamd krediet — Crédit 110té				

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE CAPITAUX.

Transferts de capitaux aux fonds
et aux institutions publiques sans caractère d'entreprise.

Crédits pour les installations immobilières destinées à l'admini-
stration, l'enseignement et la recherche dans les institutions
d'enseignement universitaire, etc. : 61.04.

—	520064000	—	52 532 000
—	200948000	—	112974 000
—	175000000	175000000	—
—	93988000	—	9 494 000
—	—	175000000	175000000
—	—	175000000	175 000 000

1. • Rijksuniversiteit Gent.
 2. • Rijksuniversitair Centrum Antwerpen ».
 3. • Universitaire Instelling Antwerpen ».
 4. • Faculteit der Landbouwwetenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent ».
- Totaux pour le chapitre III. .
- Totaux pour le titre II. - Dépenses extraordinaires.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 14 janvier 1974,

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
chargé de la Coordination des Réformes
institutionnel/es,*

L. TINDEMANS.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre de l'Education nationale,

W. CALEWAERT.

Le Secrétaire d'Etat à l'ail Budget,

A. HUMBLET.

24

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

ARTIKEL VAN HET WETSOPTIWEIL:

Ik paling ingeschreven om aan de belanghebbende een mer zijn werkelijk geleerde prestaties overeenstemmende bezoldiging te laten behouden,

ARTDEEL 7 VAN HET WETSONTVEK.

Bij de overname van de Gemeenelijke Hogere Technische Leergangen van Hoboken door het Rijk, werd de heer Van Nerum aangesteld als onderdirecteur met volledige opdracht, aan de school voor sociale promotie, verbonden, aan het R.L.T.O. Borgerhout. Bij nazicht bleek evenwel dat volgens de bevolkingsnormen, in die school maar een berekking van onderdirecteur met 1/3 opdracht te geven was. Aangezien evenwel betrokkene de opdracht volledig uitgevoerd heeft, is het billijk dat hij voor zijn prestaties vergoed wordt.

Sectie I.

Lager onderwijs.

Art. 11.03. - Bezoldigingen, enz.

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.

A. - Bijkrediet : 16755000 frank.

Uitbreiding personeelskader.
Stijging index.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 250 000 frank.
Achterstallige betalingen en tekorten in rekeningen,

Art. 11.04. - Allerhande toelegm, enz.

11.04.2. lager onderwijs van de Staat,

A. - Verminderings : 261 000 frank.

Voldoende krediet,

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 61560 frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.02. - Water, stoom, gas, etc.

12.02.2. Lager onderwijs van de Staat,

A. - Bijkrediet : 500 000 frank.

Oprichting van nieuwe scholen en overname van scholen,

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 410175 frank.
Onbetaalde rekeningen.

Art. 12.03. - Onderhoudsuitgaven, enz.

12.03.3. Lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 111 733 frank.
Onbetaalde rekeningen.

Art. 12.04. - Vaste en mobiele brandstoffen, enz.

12.04.1. Lager onderwijs van de Staat,

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

ARTICLE 11 DU PROJET DE LOL

Disposition inscrite afin de maintenir une rémunération correspondant aux prestations effectivement fournies par l'intéressé.

ARTICLE 7 DU PROJET DE LOL

Lors de la reprise, par l'Etat, des Cours techniques supérieurs communaux de Hoboken, M. Van Nerum a été nommé sous-directeur à temps plein, à l'école de promotion sociale annexée à l'école de l'Etat de l'enseignement technique de Borgerhout. A l'occasion d'une vérification, il est apparu que, selon les normes de la fréquentation d'élèves, l'emploi de sous-directeur n'était qu'à 1/3 de temps. Cependant, comme l'intéressé a fonctionné à temps plein, il est normal que ces prestations soient payées.

Section I.

Enseignement primaire.

Art. 11.03. - Rémunérations, etc.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

A. - Crédit supplémentaire : 16755000 francs.

Extension du cadre du personnel.
Augmentation de l'index.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : J 250 000 francs.
Arriérés de paiement et comptes en mal,

Art. 11.04. - Allocations généralement quelconques, etc.

11.04.2. Enseignement primaire de l'Etat.

A. - Réduction : 261 000 francs.

Crédit suffisant.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 61 560 francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.02. - Eau, vapeur, gaz, etc.

11.02.2. Enseignement primaire de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire : 500 000 francs.

Création de nouvelles écoles et reprise d'écoles.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 410175 francs.
Créances impayées.

Art. 12.03. - Dépenses d'entretien, etc.

12.03.3. Enseignement primaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 111 733 francs.
Créances impayées.

Art. 12.04. - Combustibles solides et liquides, etc.

12.04.1. Enseignement primaire de l'Etat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 13939 frank.
Onbetaalde rekeningen.

An. 12.07. - Ie&Irg. eilt.
12.07.1. Lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet
Vorige begrotingsjaren : 159 frank.
Achterstallige betalingen.

An. 12.10. - *Allerhande vergoedingen, m.*
12.10.1. Bestuur van het lager onderwijs,

A. - Bijkrediet : 553000 frank.
Vijf nieuwe ambten inspecteur moraal,

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 168346 frank.
Onbetaalde rekeningen.

An. 12.12. - *Diverse uitgaven.*
12.12.1. Lager onderwijs van de Staat,

Bijkrediet : 20000 frank.
Onvoldoende krediet.

An. 12.22. - *Kosteloos verstrekken van leerboeken, enz.*
12.22.1. Lager onderwijs van de Staat.

A. - Vermindering : 227000 frank.
Voldoende krediet.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 32436 frank.
Achterstallige betalingen.

Art. 12.23. - *Verzekering van leerlingen,*
12.23.1. Lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet : 1000 frank.
Stijging van de premies.

Art. 12.24. - *Sociale uitkeringen.*
12.24.1. Lager onderwijs van de Staat.
Vermindering : 28000 frank.
Voldoende krediet.

An. 12.25. - *Terugbetaling van de kosten
voor het vervoer van leerlingen, enz.*
12.25.1. Lager onderwijs van de Staat.
Bijkrediet : 5089000 frank.
Stijging kosten.

Art. 12.26. - *Grondstoffen, enz.*
12.26.1. Lager onderwijs van de Staat.
Vermindering : 115000 frank.
Voldoende krediet.

Art. 12.27. - *Rijksinstellingen voor kinderopvang
van ouders geen vaste kosten hebben.*
12.27.1. Lager onderwijs van de Staat.
Vermindering : 400 000 frank.
Voldoende krediet.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 73939 francs.
Crédits impayés.

Art. 12.07. - *Huisvesting, etc.*
12.07.1. Enseignement primaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 16659 francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.10. - *Indemnités générales quelconques, etc.*
12.10.1. Administration de l'enseignement primaire.

A. - Crédit supplémentaire : 553 000 francs.
Cinq nouveaux emplois inspecteurs morale.

S. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 168 346 francs.
Crédits impayés.

Art. 12.12. - *Dépenses diverses d'administration.*
12.12.1. Enseignement primaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 20 000 francs.
Crédit insuffisant.

Art. 12.22. - *Délivrance gratuite de livres, etc.*
12.22.1. Enseignement primaire de l'Etat.

A. - Réduction : 227000 francs.
Crédit suffisant.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 32436 francs.
Arriérés de paiement.

Art. 12.23. - *Assurance des élèves.*
12.23.1. Enseignement primaire de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 131 000 francs.
Augmentation des primes.

Art. 12.24. - *Allocations sociales.*
12.24.1. Enseignement primaire de l'Etat.
Réduction : 28000 francs.
Crédit suffisant.

Art. 12.25. - *Remboursement des frais
de transport des élèves, etc.*
12.25.1. Enseignement primaire de l'Etat.
Crédit supplémentaire : 5 089 000 francs.
Augmentation des coûts.

An. 12.26. - *Matières premières, etc.*
12.26.1. Enseignement primaire de l'Etat.
Réduction : 115000 francs.
Crédit suffisant.

Art. 12.27. - *Internats de l'Etat pour enfants
dont les parents n'ont pas de résidence fixe.*
12.27.1. Enseignement primaire de l'Etat.
Réduction : 400 000 francs.
Crédit suffisant.

Art. 1235. - *Examen* «*Inspection de l'inspecteur, enz.*
 1235.1. *Inspection de l'inspecteur, enz.*
 Bijkrediet : 65 000 frank.
 Twee tielms in plaats un één.

Art. 43.01. - *Wt'detoeuqm. enz.*
 Bijkrediet : 166 031 000 frank.
 Onvoldende krediet,

Art. 43.02. - *Wt'kingstoelagt'n, enz.*
 Bijkrediet : 116425 000 frank.
 Zie artikel 44.02.

Art. 43.03. - *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken, enz.*
 Vermindering: 287000 frank.
 Voldoende krediet.

Art. 43.04. - *Gesubsidieerd officieel lager onderwijs. - Erkende kostscholen voor kindere, em.*
 Bijkrediet : 14000 frank.
 Onvoldoende krediet,

Art. 44.01. - *Wedderoelagm, mt.*
 Bijkrediet : 476169000 frank.
 Onvoldoende krediet,

Art. 44.02. - *Wt'vngstoelagm, mt.*
 Bijkrediet : 347 800 000 frank.
 Regeringsbeslissing.

Art. 44.03. - *Tussenkomst van de Staat in de kosten van leerboeken, mt.*
 Vermindering : 733000 frank.
 Voldoende krediet,

Art. 44.04. - *Gesubsidieerd vrije lager onderwijs. - Erkende kostscholen voor kinderen, enz.*
 Bijkrediet : 219000 frank.
 Onvoldoende krediet,

Art. 74.01. - *Aankoop van machines, enz.*
 74.01.2. Lager onderwijs van de Staat,
 Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 1578364 frank.
 Onbetaalde rekeningen.

Art. 01.01. - *Socio-culturele activiteiten.*
 01.01.1. Bestuur van het lager onderwijs.
 Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren: 9102 frank.
 Achterstallige beslissingen,

Art. 1235. - *Examen* «*d'inspecteur, etc.*

1235.1. *Inspection de l'enseignant primaire.*
 Crédit supplémentaire: 65 000 francs.
 aux examens au lieu d'un.

Art. 43.01. - *Subventions-traitements, etc.*
 Crédit supplémentaire: 166 031 000 francs.
 Crédit insuffisant.

Art. 43.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*
 Crédit supplémentaire: 116425 000 francs.
 Voir article 44.02.

Art. 43.03. - *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*
 Réduction: 287000 francs.
 Crédit suffisant.

Art. 43.04. - *Enseignement primaire officiel subventionné. - Pensionnats agréés pour enfants, etc.*
 Crédit supplémentaire: 14 000 francs.
 Crédit insuffisant.

Art. 44.01. - *Subventions-traitements, etc.*
 Crédit supplémentaire: 476 169 000 francs.
 Crédit insuffisant.

Art. 44.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*
 Crédit supplémentaire: 347 800 000 francs.
 Décision du Gouvernement.

Art. 44.03. - *Intervention de l'Etat dans le coût des livres, etc.*
 Réduction: 733 000 francs.
 Crédit suffisant.

Art. 44.04. - *Enseignement primaire libre subventionné. - Pensionnats agréés pour enfants, etc.*
 Crédit supplémentaire: 219000 francs.
 Crédit insuffisant.

Art. 74.01. - *Achats de machines, etc.*
 74.01.2. Enseignement primaire de l'Etat.
 Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures: 1578364 francs.
 Créances impayées.

Art. 01.01. - *Activités socio-culturelles.*
 01.01.1. Administration de l'enseignement primaire.
 Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures : 9 102 francs.
 Arriérés de paiement.

Sectie 11.

Buitengewoon onderwijs.

Art. 11.01. - *Bepalingen*, nu.

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

A. - Bijkrediet; 5 000 000 frank.

Oprichting van nieuwe scholen op 1 september 1973.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 631 141 frank.

Achttersallige beraalingen.

11.03.4. Werklieden- en meesterspersoneel van het buitengewoon technisch onderwijs van de Staat,

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 21 052 frank.

Achttersallige beraalingen.

An. 11.04. - *Alleshande totaals, enz.*

11.04.2. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet ; 121 000 frank.

Oprichting nieuwe scholen,

11.04.3. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat,

Vermindering : 75 000 frank.

Zie artikel 11.03.3.

An. 12.02. - *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat,

A. - Bijkrediet : 940 000 frank.

Zie artikel 11.03.3.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 358 954 frank.

Onbetaalde rekeningen.

12.02.2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat,

A. - Bijkrediet : 500 000 frank.

Oprichting nieuwe scholen,

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 400 000 frank.

Onbetaalde rekeningen,

Art. 12.03. - *Onderhoudsuitgaven, enz.*

12.03.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat,

A. - Bijkrediet : 750 000 frank.

Zie artikel 11.03.3.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 29 295 frank.

Onbetaalde rekeningen,

An. 12.04. - *Vast en vloeibare brandstoffen, enz.*

12.04.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat,

Bijkrediet : 1 500 000 frank.

Zie artikel 11.03.3.

Section 11.

Enseignement spécial.

Art. 11.03. - *Réglementations, de.*

11.03.3. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire; 5 079 000 francs.

Création de nouvelles écoles le 1^{er} septembre 1973.B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1 631 141 francs.

Arriérés de paiement.

11.03.4. Personnel ouvrier et de maîtrise de l'enseignement technique de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures; 21 052 francs.

Arriérés de paiement.

Art. 11.04. - *Allocations généralement que/conques, etc.*

11.04.2. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 122 000 francs.

Création nouvelles écoles.

11.04.3. Enseignement technique spécial de l'Etat.

Réduction: 75 000 francs.

Voir article 11.03.3.

An. 12.02. - *Eau, vapeur, gas, etc.*

12.02.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 940 000 francs.

Voir article 11.03.3.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 358 954 francs.

Créances impayées.

12.02.2. Enseignement technique spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 500 000 francs.

Création nouvelles écoles.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures; 400 000 francs.

Créances impayées.

Art. 12.03. - *Dépenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 750 000 francs.

Voir article 11.03.3.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures; 29 295 francs.

Créances impayées.

An. 12.04. - *Combustibles solides et liquides, etc.*

12.04.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire : 1 500 000 francs.

Voir article 11.03.3.

Art. 12.07. - *Kleding, m.z.*

11.07.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1466 frank.

Onbetaalde rekeningen.

Art. 12.10. - *Al/erblinde "ergoedi"gen. mt.*

12.10.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

A. - Bijkrediet: 100 000 frank.

Zie artikel 11.03.1.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 55 258 frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.22. - *Kosteloos leerstundt in leerboeken, enz.*

12.22.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet: 65 000 frank.

Herinrichting buitengewoon onderwijs.

Art. 12.23. - *Veruwing van leerlingen, enz.*

12.23.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet: 65 000 frank.

Zie artikel 12.22.1.

Art. 12.24. - *Sociale voordelen.*

12.24.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

A. - Bijkrediet: 5000 frank.

Zie artikel 12.22.1.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 1 172 frank.

Achterstallige betalingen.

Art. 12.25. - *Kosten voor het vervoer van de gehandicapte kinderen.*

12.25.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

A. - Bijkrediet: 4 790 000 frank.

Srijging van de vervoerkosten.

Oprichting nieuwe scholen.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 3 678 360 frank.

Achterstallige betalingen.

12.25.2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat.

Vermindering: 3 000 000 frank.

Voldoende krediet.

Art. 12.26. - *Grondstoffen, m.z.*

12.26.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

Bijkrediet: 35000 frank.

Herinrichting buitengewoon onderwijs.

Art. 12.40. - *Erelonen van de geneesheren en kinesisten, m.z.*

12.40.1. Buitengewoon lager onderwijs van de Staat.

A. - Bijkrediet: 100 000 frank.

Zie artikel 12.26.1.

Art. 12.07. - *Habillage, etc.*

11.07.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1466 francs.

Créance à payer.

Art. 12.10. - *Indemnités générales quelconques, etc.*

12.10.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 100 000 francs.

Voir article 11.03.1.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 55 258 francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.22. - *Délivrance gratuite de livres, etc.*

12.22.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 65000 francs.

Reorganisation enseignement spécial.

Art. 12.23. - *Assurance des élèves, etc.*

12.23.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 65000 francs.

Voir article 12.22.1.

Art. 12.24. - *Avantages sociaux.*

12.24.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 5000 francs.

Voir article 12.22.1.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1 172 francs.

Arriérés de paiement.

Art. 12.25. - *Frais de transport des enfants handicapés.*

12.25.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 4 790 000 francs.

Augmentation des prix de transport.

Création nouvelles écoles.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 3 678 362 francs.

Arriérés de paiement.

12.25.2. Enseignement technique spécial de l'Etat.

Réduction: 3 000 000 de francs.

Crédit suffisant.

Art. 12.26. - *Matières premières, etc.*

12.26.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

Crédit supplémentaire: 35 000 francs.

Reorganisation enseignement spécial.

Art. 12.40. - *Honoraires des médecins et kinésistes, etc.*

12.40.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 100 000 francs.

Voir article 12.26.1.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 8000 frank.
Achterstallige berahngen,

Art. 43.01. - *Wetdnoelagerr. tit.*
43.01.1. Buitengewoon lager onderwijs.

Bijkrediet : 14948000 frank.
Stijging index.

Art. 43.02. - *Werl.ingsJoelJgen. enz.*
43.02.1.. Buitengewoon lager onderwijs,
Bijkrediet : 3313 000 frank,
Regeringsbeslissing.
43.02.2. Buitengewoon rechnisch onderwijs.
Bijkrediet : 2243000 frank.
Regeningsbeslissing.

Art. 43.03. - *Tussenkomst t'oln de Staat in de kosten
van leerboekex. enz.*
43.03.1.. Buitengewoon lager onderwijs.
Vermindering : 53000. frank.
Voldoende krediet.

Art. 43.04. - *Bijdrage van tU Sraal in de kosten
voor he: ueruoer aan abnormsl« kindere», enz.*
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 44 750 frank.
Achterstallige : betalingen,

Art. 44.01. - *Weddftloelagen, enz.*
44.01.1. Buitengewoon lager onderwijs,
Bijkrediet : 77 789 000 frank.
Stijging index.
44.01.2. Buitengewoon rechnisch onderwijs.
Bijkrediet : 1934000 frank.
Stijging index.
44.01.3. Buitengewoon normaalonderwijs.
Vetmindering : 1410000 frank.
Nieuwe raming.

Art. 44.02. - *Werl.ingstoel.2getl. elr.;*
44.02.1.. Buitengewoon lager onderwijs,
Bijkrediet : 14775000 frank.
Zie artikel 43.02.
44.02.2. Buitengewoon technisch onderwijs.
Bijkrediet : 10834000 frank.
Zie artikel 43.02.
44.02.3. Buitengewoon normaalonderwijs.
Verrninderung : 52000. frank.,
Voldoende krediet.

Art. 44.03. - *Tussenkomst t'm Je Sta.tt in de koslen
t"n leerboeken, en.*
44.03.1. Buitengewoon lager onderwijs,
Vermindering : 194000 frank.
Voldoende krediet.
44.03.3. Buitengewoon normaalonderwijs,

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 8000 francs.,
Arriérés de paiement.

Art. 43.01. - *S"bvt>ltionN,,utements... eu;*
43.01.1. Enseignement primaire spécial.

Crédit supplémentaire: 14948000 francs.,
Augmentation de l'index.

Art. 43.02. - *Subt,erttions de fonctionnement, ne.*
43.02.1.. Enseign. menr primaire spécial.,
Crédit supplémentaire: 3313 000 francs.
Décision du Gouvernement.
43.022 Enseignement technique spécial,
Crédit supplémentaire: 2 243 000 francs.
Décision du Gouvernement.

Art. 43.03. - *Inserventio .. de l'Etlit Jans: le eoût
des livres, ne.*
43.03.1.. Enseignement primaire special..
Réduction: 53 000 francs.
Crédit suffisant.

Art. 43.04. - *Intervention de l'Etat dans les frais
de trnsnpon des miams anormaux, ne.*
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 44750 francs.,
Arriérés de paiement.

Art. 44.01. - *Subventions-traitements, ne.*
44.01.1.. Enseignement primaire spécial.
Crédit supplémentaire: 77 789 000 francs.
Augmentation de l'index.
44.01.2. Enseignement technique spécial.,
Crédit supplémentaire: 1934 000 francs.
Augmentation de l'index.
44.013. Enseignement normal spécial.,
Réduction: 1410000 francs.
Nouvelle évaluation.

Art. 44.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*
44.02.1.. Enseignement primaire spécial.,
Crédit supplémentaire : 14775000 francs.
Voir article 43.02.
44.02.2. Enseignement technique special.,
Crédit supplémenraire : 10 834 000 francs.
Voir article 43.02.
44.02.3. Enseignement normal spécial.,
Réduction; 52000 francs.
Crédit suffisant.

Art. 44.03. - *Intervention de l'Etat dans le coût
des livres, ele.*
44.03.1.. Enseignement primaire spécial..
Réducnon : 194 000 francs.
Crédit suffisant.
44.03.3. Enseignement normal spécial..

Yerminding : 7 000 frank.

Yoldoende kredier.

Art. 44.04. - *Bi;drilgr 'an de StoUt in dr 'tosttJL.*
vervoer van: *almomwle kin.lnm.* m.L

Bijkrediet : 6 '45 000 frank.

Stijging vervoerkosten .

Art. 74.01. - *Aznkoop 'an machines, enz.*

74.01.1. Buirenge ~~roon~~ lager onderwijs,

A. - Bijkrediet : 5000000 frank.

Oprichring nieuwe scholen.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 148 146 frank.

Achterseallige betalingen,

74.01.2. Buitengewoon technisch onderwijs van de Staat,

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 718 frank.

Achterstallige betalingen.

Sectie III.

Middelbaar onderwijs.

Art. 11.03. - *Bnoldigingen, mz.,*

11.03.2. Onderwijzend persoeel,

Bijkrediet: 365 433 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

11.03.3. Werkliedenpersoneel .

A. - Bijkrediet : 83235000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 11 735 144 frank.

Regularisatie van achtersallige lonen.

Art. 11.04. - *Allerhande toelagen, enz.*

11.04.2. Rijksinrichingen voor middelbaar onderwijs,

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 106637 frank.

Achterstallen van onregelmatige dienstprestaties,

Art. 12.02. - *Wolter, stoom, gas, enz.,*

12.02.1. Rijksinrichingen voor middelbaar onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 7 117 036 frank.

Onroereikendheid van her krediet 1972.

An. 12.03. - *Onderhor, dsutig, z[en, enz.*

12.03.1. Rijksinrichingen voor middelbaar onderwijs,

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 896 639 frank.

Schuldvorderingen toegekomen na het afsluiten van het begrotingsjaar waarop zij betrekking hebben.

Reduction : 7 000 francs.

Crédit suffisant.

Art. 44.04. - *Intenentio« C rEut 4.15 l~ /,zls, de tr.z"sport*
des crf.mu olnom.LDC, etc.

Credil supplementaire: 6945000 francs:

AugmentatiOn des frais de transport.

An. 14.01. - *klits de machines, ne.*

74.01.1. Enseignement primaire spécial de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire: 5000000 de francs.

Création nouvelles écoles,

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 148 146 francs.

Arriérés de paiement,

74.01.2. Enseignement technique special de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 718 francs.

Arriérés de paiement.

Section III.

Enseignement moyen.

Art. 11.03. - *Rémllrsà.ttions, ne.*

11.03.2. Personnel enseignant.

Crédit supplémentaire: 365433 000 francs.

Adapration aux besoins réels.

11.03.3. Personnel ouvrier.

A. - Crédit supplémentaire: 83235000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 11735144 francs.

Régularisation d'arriérés de traitement.

Art. 11.04. - *Allocauons gélléràtement quelconques, etc.*

11.04.2. Etablissement d'enseignement moyen de l'Etat.

Crédit supplémentai re
années budgétaires antérieures: 106 637 francs.

Arriérés de prestations irrégulières.

Art. 12.02. - *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.1. Etablissements d'enseignerneur moyen de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 7 117036 francs.

Insuffisance du crédit de 1972.

Art. 12.03. - *Depenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Etablissements d'enseignement moyen de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 896639 francs.

Créances parvenues après la clôture de l'année budgétaire à laquelle elles se rapportent.

Art. 12.07. - *Kleding, m.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 231 frank.
Regularisatie van een negatief saldo.

Art. 12.10. - *Alkrediet vergoeding, enz.*

12.10.2. Bestuur van het middelbaar onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 214 821 frank.
Onroereikendheid van het krediet 1972.

Art. 12.12. - *Andere kleine bestuursuitgaven.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 256 frank.
Regularisatie van negatieve saldi,

Art. 12.20. - *Prijsuitreiking, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1 914 frank.
Regularisatie van negatieve saldi.

Art. 12.22. - *Kosteloos uerstrekken van leerboeken, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 8 138 frank.
Regularisatie van negatieve saldi,

Art. 12.25. - *Tijdbetaling van de kosten voor het verhuur van leerlingen, enz.*

A. - Bijkrediet : 19500 000 frank.
Aanpassing aan de nieuwe behoeften.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 55 188 frank.
Regularisatie van een negatief saldo.

Art. 12.26. - *Aankoop van grondstoffen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 43905 frank.
Te laat toegekomen schuldvoordering.

Art. 43.01. - *Wettelijke, enz.*

Bijkrediet : 34334000 frank.
Aanpassing aan de nieuwe behoeften.

Art. 43.02. - *Werkstoffen, enz.*

Bijkrediet : 15 235000 frank.
Aanpassing aan de nieuwe behoeften,

Art. 44.01. - *Wettelijke, enz.*

Bijkrediet : 146 100 000 frank
Aanpassing aan de nieuwe behoeften.

Art. 44.02. - *Werkstoffen, enz.*

Bijkrediet : 108 177 000 frank.
Aanpassing aan de nieuwe behoeften.

Art. 12.07. - *HijlmlDtt. ne.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 231 francs.
Regularisation d'un solde négatif.

Art. 12.10. - *Indicé, gbtillmt quelCO~1 etc.*

12.10.2. Administration de l'enseignement moyen.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 214821 francs,
Insuffisance du crédit de 1972.

Art. 12.12. - *Autres menues dépenses d'administration.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 256 francs.
Regularisation de soldes négatifs.

Art. 12.20. - *Distribution des prix, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1 914 francs.
Regularisation de soldes négatifs.

Art. 12.22. - *Délivrance gratuite de livres scolaires, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 8 138 francs.
Regularisation de soldes négatifs.

Art. 12.25. - *Remboursement des frais de transport des élèves, etc.*

A. - Crédit supplémentaire : 19500 000 francs.
Adaptation aux besoins nouveaux.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 55 188 francs.
Regularisation d'un solde négatif.

Art. 12.26. - *Achat de matières premières, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 43905 francs.
Créance parvenue tardivement.

Art. 43.01. - *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire : 34334000 francs.
Adaptation aux besoins nouveaux.

Art. 43.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire : 15 235000 francs.
Adaptation aux besoins nouveaux.

Art. 44.01. - *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire : 146 100 000 francs.
Adaptation aux besoins nouveaux.

Art. 44.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire : 108 177 000 francs,
Adaptation aux besoins nouveaux.

Art. 70.01. - *Aanleggen van speelpleinen, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren; 210713 frank.
Te laar toegekomen schuldvorderingen.

Art. 74.01. - *Aankoop van machines, enz.*

74.01.1. Rijksinrichtingen voor middelbaar onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1369 864 frank.
Te laar roegekomen schuldvorderingen.

Sectie IV.

Technisch onderwijs.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen, enz.*

11.03.1. Inspectie van her technisch en landbouwonderwijs.

Yerminderung : 126000 frank.

Aanpassing van het krediet volgens de resultaten van de betalingen van de eerste twee maanden.

11.03.2. Onderwijzend en bijonderwijzend personeel.

Bijkrediet : 47567000 frank.

Aanpassing van het krediet volgens de resultaten van de betalingen van de eerste twee maanden.

11.03.3. Werklieden- en meesterspersoneel.

A. - Bijkrediet : 5 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet volgens de resultaten van de betalingen van de eerste twee maanden.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 256 953 frank.

Krediet vereist voor aanzuivering van achterstallen en regularisatie van de lonen.

Art. 11.04. - *Allerhande toelagen, enz.*

11.04.2. Rijks technisch onderwijs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 12 250 frank.

Regularisatie: ingevolge laattijdig indienen van onkostenrekeningen der juryleden van de examencommissies van 1971.

Art. 12.01. - *Erelonen van edoorkanten, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 11 900 frank.

Laattijdig indienen van de onkostenrekeningen van de voordrachtouders van 1971.

Art. 12.02. - *Water, stoom, gas, enz.*

12.02.2. Rijks technisch onderwijs.

A. - Bijkrediet : 2070000 frank.

Aangroei machinepark; ingebruikname nieuwe paviljoenen en lokalen met elektrische of gasverwarming; stijging der prijzen in de vervoersektor.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 000 000 frank.

Her krediet 1972 is uitgeput en er dienen nog onkostenrekeningen beraald te worden.

Art. 12.03. - *Onderhouds uitgaven, enz.*

12.03.1. Buitendiensten.

Art. 70.01. - *Aménagement de Je Puims de jein, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 220713 francs.
Créances arrivées tardivement.

Art. 74.01. - *Achats de matériel, etc.*

104.01.1 Etablissements d'enseignement moyen de l'Et.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 1369 864 francs.
Créances arrivées tardivement.

Section IV.

Enseignement technique.

Art. 11.03. - *Rémunération, etc.*

11.03.1. Inspection des enseignements technique et agricole.

Réduction : 126000 francs.

Ajustement du crédit selon les résultats des paiements des deux premiers mois.

11.03.2. Personnel enseignant et enseignant auxiliaire.

Crédit supplémentaire : 47567 000 francs.

Ajustement du crédit selon les résultats des paiements des deux premiers mois.

11.03.3. Personnel ouvrier et de maïaise.

A. - Crédit supplémentaire : 5 096000 francs.

Ajustement du crédit selon les résultats des paiements des deux premiers mois.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 256953 francs.

Crédit nécessaire pour la liquidation des arriérés et régularisation de salaires.

Art. 11.04. - *Allocation généralement quelconques, etc.*

11.04.2. Enseignement technique de l'Etat.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 12250 francs.

Régularisation: suite à l'introduction tardive des états de frais relatifs aux membres de jurys des commissions d'examen de 1971.

Art. 12.01. - *Honoraires des avocats, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 12900 francs.

Introduction tardive des états de frais relatifs aux conférenciers en 1971.

Art. 12.02. - *Eau, vapeur, gaz, etc.*

12.02.2. Enseignement technique de l'Etat.

A. - Crédit supplémentaire : 2070000 francs.

Accroissement du parc des machines; mise en usage de pavillons locaux pourvus de chauffage électrique et au gaz; hausse des prix dans le secteur du transport.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3000000 francs.

Le crédit 1972 est épuisé et des états de frais doivent encore être payés.

Art. 12.03. - *Dépenses d'entretien, etc.*

12.03.1. Services extérieurs.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 11 550 frank.
Laattijdig ingediende facturen,
12.03.2. - Rijksreëhnisch onderwijs.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 62753 frank.
Laattijdig ingediende facturen.

Art. 12.10. - *Illehanje l't-rgoedinen. enz.;*
12.10.2. Rijksreëhnisch onderwijs.
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1800. frank.
Laattijdig ingediende onkostenraten.

Art. 12.22. - *Kosteloos verstreuen van leerboeken, enz.*
Vermindering: 70 000 frank.
De aangroei van de schoolbevolking is kleiner dan voorzien,

Art. 12.26. - *Grondstoffen, enz.*
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 4 106 frank.
Laattijdig ingediende factuur.

Art. 12.27. - *Kostgeld voor de leerlingen van de IJlkepleegsterscholen.*
Vermindering: 2000000 frank.
De aangroei van de schoolbevolking is kleiner dan voorzien.

Art. 43.01. - *Weddetoelagen, enz.*
Vermindering : 9460000 frank.
Aanpassing van het krediet volgens de resultaten van de beraalingen van de eerste twee maanden 1972, mer inbegrip van de weerslag van de regeringsverklaring.

Art. 43.02. - *Werkingsstoelagen, enz.*
Bijkrediet : 74 455 000 frank.
Weerslag van de regeringsverklaring.

Art. 44.01. - *Weddetoelagen, enz.;*
Vermindering: 43 102000 frank.
Aanpassing van het krediet volgens de resultaten van de betalingen van de eerste twee maanden 1972, mer inbegrip van de weerslag van de regeringsverklaring.

Art. 44.02. - *Werkingsstoelagen, enz.*
Bijkrediet : 363525 000 frank.
Weerslag van de regeringsverklaring.

Art. 70.01. - *Aanleg van speelpleinen, enz.;*
Vermindering: 10600000 frank.
De aanleg van sportvelden kan slechts in 1974 gebeuren.

Art. 74.01. - *Aankoop van machines, enz.*
74.01.2. Rijksreëhnisch onderwijs,
Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 10500 000 frank.
Laattijdige uitvoering van bestellingen.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 23 550 francs.
Factures introduites tardivement.
12.03.2. Enseignement technique de l'Etat.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 62 753 francs.
Factures introduites tardivement.

Art. 12.10. - *Indemnités généralement quelconques, etc.*
12.10.2. Enseignement technique de l'Etat.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 2 800 francs.
Erars de frais introduits tardivement.

Art. 12.22. - *Délivrance gratuite de livres, etc.*
Réduction: 70 000 francs.
L'accroissement de la population scolaire est moindre que prévu.

Art. 12.26. - *Matières premières, etc.*
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 4 106 francs.
Facture introduite tardivement.

Art. 12.27. - *Frais de pension pour les élèves des écoles d'infirmières de l'Etat.*
Réduction: 2 000 000 de francs.
L'accroissement de la population scolaire est moindre que prévu.

Art. 43.01. - *Subventions-traitements, etc.*
Réduction: 9460000 francs.
Ajustement du crédit selon les résultats des paiements des deux premiers mois de 1972, inclus la répercussion de la déclaration gouvernementale.

Art. 43.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*
Crédit supplémentaire: 74455000 francs.
Répercussion de la déclaration gouvernementale.

Art. 44.01. - *Subventions-traitements, etc.*
Réduction: 43102000 francs.
Ajustement du crédit selon les résultats des paiements des deux premiers mois de 1972, inclus la répercussion de la déclaration gouvernementale.

Art. 44.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*
Crédit supplémentaire: 363 525 000 francs.
Répercussion de la déclaration gouvernementale.

Art. 70.01. - *Aménagement de plaines de jeu, etc.*
Réduction : 10600 000 francs.
La construction de plaines de sport ne peut avoir lieu qu'en 1974.

Art. 74.01. - *Achats de machines, etc.*
74.01.2. Enseignement technique de l'Etat.
Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 10500 000 francs.
Exécution tardive de commandes.

Sectie V.

Normaalonderwijs.

Art. 11.03. - *Bezoldigingm, enz.*

1. Inspectie.

Bijkrediet : 153 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

2. Onderwijzend personeel en studiemeesters.

Bijkrediet : 18000000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

3. Werklieden en meesterpersoneel.

Bijkrediet : 2600 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.01. - *Weddetoelagen, enz.*

Bijkrediet : 8180000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 43.02. - *Werkinstoelagen, enz.*

Bijkrediet : 1 087 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.01. - *Weddetoelagen, enz.*

Bijkrediet : 26 149 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 44.02. - *Werkinstodagen, enz.*

Bijkrediet : 18 046 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 74.01. - *Aankoop van machines, enz.*Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 897 660 frank.

Dit krediet is nodig voor de vereffening van de schuldvorderingen betreffende aankopen geplaatst in 1971 en vorige begrotingsjaren : de kredieten hiervoor voorzien in de begroting 1971 zijn vervallen.

Sectie VI.

Bestuur van het onderwijs.

Art. 11.03. - *Bezoldigingen, enz.*

11.03.3. Inspectie van het schriftelijk onderwijs.

Bijkrediet : 1 524 000 frank.

Verhoging van het aantal inspecteurs van 2 naar 4.

11.03.4. Psycho-medisch-sociale centra.

A. - Vermindering: 25 000 000 frank.

Herschikking van het krediet volgens de jongste gegevens.

B. - Bijkrediet

vorige begrotingsjaren : 6 109 frank.

Nog te betalen rekeningen.

Art. 11.04. - *Alloëtoelagen, enz.*

11.04.1. Beroepsoriëntering.

Section V.

Enseignement normal.

Art. 11.03. - *Rémunérations, etc.*

1. Inspection.

Crédit supplémentaire: 153 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

2. Personnel enseignant et surveillants.

Crédit supplémentaire: 18 000 000 de francs.

Adaptation aux besoins réels.

3. Personnel ouvrier et de maîtrise.

Crédit supplémentaire: 2600 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 43.01. - *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire: 8 180 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 43.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 1 087 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.01. - *Subventions-traitements, etc.*

Crédit supplémentaire: 26 149 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 44.02. - *Subventions de fonctionnement, etc.*

Crédit supplémentaire: 18 046 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 74.01. - *Achats de machines, etc.*Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 897 660 francs.

Crédit nécessaire pour liquider des créances relatives à des marchés passés en 1971 et années budgétaires antérieures : les crédits de cet exercice sont tombés en annulation.

Section VI.

Administration des études.

Art. 11.03. - *Rémunérations, etc.*

11.03.3. Inspection de l'enseignement par correspondance.

Crédit supplémentaire: 1 524 000 francs.

Augmentation du nombre d'inspecteurs de 2 à 4.

11.03.4. Centres psycho-médico-sociaux.

A. - Réduction: 25 000 000 francs.

Réévaluation du crédit d'après les dernières données.

B. - Crédit supplémentaire

années budgétaires antérieures: 6 109 francs.

Des comptes encore à payer.

Art. 11.04. - *Alloëtoelagen, etc.*

11.04.1. Orientation professionnelle.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 3 750 frank.

Nog te betalen roelagen.

11.04.2. Toelagen aan de leraars van het schriftelijk onderwijs.

Bijkrediet: 4336000 frank.

Onvoldoende krediet. Herziening van de ramingen rekening gehouden mer een wijziging van de werkelijke behoeften.

Art. 12.03. - *Onderhoudsuitgaven, enz.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 500 frank.

Nog te betalen facturen.

Art. 12.04. - *Vijfde en uitoebare brandstoffen, enz.*

12.04.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 103908 frank.

Nog te betalen facturen.

Art. 12.08. - *Onderhoudsprodukten, enz.*

12.08.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 556 frank.

Nog te betalen factuur.

Art. 12.09. - *Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, enz.*

12.09.1. Intendante, veiligheid en hygiëne.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 114 144 frank.

Nog te betalen facturen.

Art. 12.10. - *Allerhande uergoedingen, enz.*

A. - Bijkrediet : 140000 frank.

Verblijfsvergoeding en vervoerkosten van inspecteurs schriftelijk onderwijs en opdrachthouders (cf. Sportsecretariaat der Rijksscholen).

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 24'548 frank.

Nog te betalen onkostenstaten en facturen.

Art. 12.11. - *Uitgaven i-ocr beroepsscholing.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 10327 frank.

Nog te betalen onkostenstaten.

Art. 12.12. - *Andere kleine bestuursuitgaven.*

12.12.2. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 988 frank.

Nog te betalen onkostenstaten.

Art. 12.63 - *Schriftelijke Rijdsleergangen.*

Vermindering : 600 000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

Art. 74.01. - *Aankoop van machines, enz.*

74.01.1. Psycho-medisch-sociale centra.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 222919 frank.

Nog te betalen facturen.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 3750 francs.

Des subventions encore à payer.

11.04.2. Allocations aux professeurs de l'enseignement par correspondance.

Crédit supplémentaire: 4336.000 francs.

Crédit insuffisant. Révision des prévisions compte tenu d'une modification des besoins réels.

Art. 12.03. - *Dépenses d'entretien, etc.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 500 francs.

Des factures encore à parer.

Art. 11.04. - *Combustibles solides et liquides, etc.*

12.04.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 103908 francs.

Des factures encore à payer.

Art. 12.08. - *Produits d'entretien, etc.*

12.08.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 556 francs.

Facture: encore à payer.

Art. 12.09. - *Entretien de véhicules automoteurs, etc.*

12.09.1. Intendance, sécurité et hygiène.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 114144 francs.

Des factures encore à payer.

Art. 12.10. - *Indemnités généralement quelconques, etc.*

A. - Crédit supplémentaire: 140000 francs.

Frais de route et de séjour des inspecteurs de l'enseignement par correspondance et des attachés (cf. Secrétariat de sport des écoles de l'Elal).

E. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 24548 francs.

Des états de frais et factures encore à payer.

Art. 12.11. - *Dépenses de formation professionnelle.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 10327 francs.

Des états de frais encore à payer.

Art. 12.12. - *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.2. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 988 francs.

Etats de frais restant à payer.

Art. 12.63. - *Enseignement par correspondance de l'Etat, etc.*

Réduction: 600 000 francs.

Adaptation aux besoins réels.

Art. 74.01. - *Achat de machines, etc.*

74.01.1. Centres psycho-médico-sociaux.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 222919 francs.

Des factures encore à payer.

Sectie VII.

Hoger onderwijs.

An. 21.01. - *Toelagen dan de Algemene Spaar- en Levensverzekering, enz.*

21.01.2. Nieuw investeringsregime.

Vermindering : 6000000 frank.

Aanpassing van de kredieten ingevolge grotere spreiding van geldopnemingen.

Arr. 33.01. - *Toelagen aan de Universiteiten, de Hogescholen, de Hogeschoolen, enz.*

Bijkrediet : 5086000 frank.

Indexaanpassing in roeping van het koninklijk besluit van 5 juni 1968 : 3 098 000 frank.

Wettelijke sociale roelage bestemd voor Sint-Aloysius, ingevolge de splitsing : 1 988 000 frank.

An. 33.02. - *Toelage voor de sociale dienst van het Rijksuniversitair Centrum Antwerpen, enz.*

Vermindering: 45000 frank.

Vermindering voorgesteld in het raam van de inflatiebestrijding.

Art. 33.04. - *Toelage voor de sociale dienst van de Handelshogeschool te Antwerpen.*

Vermindering: 37000 frank.

Zelfde verantwoording als onder artikel 33.02.

Art. 33.05. - *Toelage voor de sociale dienst van het Instituut voor Tropische Geneeskunde «Prins Leopold» te Antwerpen.*

Vermindering: 19000 frank.

Zelfde verantwoording als onder artikel 33.02.

Art. 33.06. - *Toelage voor de sociale dienst van het Instituut Libre Marie Haps » te Brussel.*

Vermindering : 29 000 frank.

Zelfde verantwoording als onder artikel 33.02.

Art. 33.07. - *Toelage voor de sociale dienst van «Institut Libre Marie Haps » te Brussel.*

Vermindering : 20000 frank.

Zelfde verantwoording als onder artikel 33.02.

Art. 33.11. - *Toelage voor de sociale dienst van de Economische Hogeschool Limburg te Hasselt.*

Vermindering : 40000 frank.

Zelfde verantwoording als onder artikel 33.02.

Art. 33.12. - *Toelage voor de sociale dienst van de Vlaamse Economische Hogeschool te Brussel.*

Vermindering : 44000 frank.

Zelfde verantwoording als onder artikel 33.02.

Section VII.

Enseignement supérieur.

An. 21.01. - *Subventions à la Caisse générale d'épargne et de Retraite, etc.*

21.01.2. Nouveau régime d'investissements.

Réduction : 6 000 000 de francs.

Adaptation des crédits suite à l'échelonnement plus large d'emprunts.

Arr. 33.01. - *Subventions aux universités, etc. aux fins de fonctionnement des services sociaux, etc.*

Credit supplémentaire : 5 086 000 francs.

Adaptation de l'index en application de l'arrêté royal du 5 juin 1968 : 3 098 000 francs.

Subvention sociale destinée à Sint-Aloysius suite à la scission : 1 988 000 francs.

Art. 33.02. - *Subvention au service social du Centre universitaire de l'Etat à Anvers, etc.*

Réduction: 45 000 francs.

Réduction proposée dans le cadre de la lutte contre l'inflation.

Art. 33.04. - *Subvention au service social de la «Handelshogeschool » à Anvers.*

Réduction : 37 000 francs.

Même justification qu'à l'article 33.02.

Art. 33.05. - *Subvention au service social de l'Institut de Médecine tropicale «Prince Léopold» à Anvers,*

Réduction: 19 000 francs.

Même justification qu'à l'article 33.02.

An. 33.06. - *Subvention au service social du «Rijks Hoger Technisch Instituut » à Bruxelles.*

Réduction: 29 000 francs.

Même justification qu'à l'article 33.02.

Art. 33.07. - *Subvention au service social de l'Institut Libre Marie Haps à Bruxelles.*

Réduction: 20 000 francs.

Même justification qu'à l'article 33.02.

Art. 33.11. - *Subvention au service social de la «Economische Hogeschool Limburg » à Hasselt.*

Réduction : 40000 francs.

Même justification qu'à l'article 33.02.

Art. 33.12. - *Subvention au service social de la «Vlaamse Economische Hogeschool » à Bruxelles,*

Réduction: 44 000 francs.

Même justification qu'à l'article 33.02.

An. 4-\$.01. - 'Il'ki'J'itkeriJig
aan de Vrije Universiteit Brussel, enz.

Bijkrediet: 23 667 000 frank,

Art. 44.01. - Allocations de fonctionnement
à la «Vrije Universiteit Brussel», etc.

Crédit supplémentaire: 23 667 000 francs.,

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A F	109 044 000	16699110	54 ZOS 120	179948230
B	136862120	51872 960	SS 588 880	274323 960
C	86268790	41828130	58373890	186470 810
Totaal - Totaux F	332174910	110400200	198167890	640743000

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk
besluit van 25 januari 1973.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du
25 janvier 1973.

An. 44.02. - Werkingsuitkering
aan de Katholieke Universiteit te Leuven, enz.

A. - Bijkrediet : 203900000 frank.

Art. 44.02. - Allocation de fonctionnement
à la «Katholieke Universiteit te Leuven», etc.

A. - Crédit supplémentaire: 203900 000 francs,

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A F	375991200	47 556 691	154461328	578039219
B	327013 108	112809 892	186133051	625 956051
C	326620191	133135708	185799 396	645555295
E	18454969	6382116	6737861	31574946
Totaal - Totaux F	1048079468	299'914 407	533131636	1 881125 511
Afgerond op. - Arrondi à F				1881126000

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk
besluit van 25 januari 1973.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du
25 janvier 1973.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 2953 000 frank.,

Nog niet vereffend saldo werkingskrediet 1971.

An. 44.03. - Werkingsuitkering
aan de Universitaire Faculteiten Sint-Ignatius te Antwerpen, enz.

Bijkrediet : 26 129000 frank.,

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures : 2953000 francs.

Solde de crédit, 1971 restant à liquider.

Art. 44.03. - Allocation de fonctionnement
aux «Universitaires» Faculteiten Sint-Ignatius à Antwerpen, etc.

Crédit supplémentaire: 26129 000 francs.

Studierichting of onderverdeling van de studierichting — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwijzend en wetenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkingskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A1 F	23119200	3203696	10399008	36721904
A2	16052400	2458 281	7979552	26490233
A3	9360000	1433400	4652800	15446200
A4	97259464	14138100	45886384	157284048
Totaal - Total F	145 191 064	21233577	68917744	235942385
Afgerond op. - Arrondi à F				235942000

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk besluit van 25 januari 1973.

Art. 44.m. - *Todtge verlifna aan het Instizu: l'OO' Tropische Gmees&u' de • Prins Leopold. te Antwerpen.*

Bijkrediet: 6027 000 frank.

Toepassing van evolutiepercentage op de kredieten 1972.

Art. 44.05. - *Wll'kingslittering rerleend a~n de Uniuersitaire Instelling Antwerpen, enz.*

Bijkrediet : 46 376 000 frank.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du 25 janvier 1973.

Art. 44.04. - *Subl'entio accordée à flustitrs&t de Médecine topicJle • Prince Léopold» à An'ers, etc.*

Crédit supplémentaire : 6017000 francs.

Application du pourcentage d'évolution sur les crédits 1972.

Arr. H.05. - *Allo'tion de fonctio~nement accordée à l'ol' Uniuersitaire Instelling Antwerpen", etc.*

Crédit supplémentaire: 46 376000 francs.

Studieriching of onderverdelina.. van de studieriching — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwizend en werenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkinaskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A 1. - Z' cyclus (400). - 2' cycle (400).	18720000	2866800	9305600.	30892400 .
A 2. - 2' cyclus (400). - 2" cycle (400).	18720000	2866800	9305600	30 892 400
A3. - 2* cyclus (400). - 2" cycle (400).	18720000	2866800	9305600	30892400 .
B 5. - Z' cyclus(400). - 2" cycle (400).	29119600 .	11 036800	18 Z10 400	58366800 .
C 9. - 2" cyclus (400). - 2" cycle (400).	43680400	21 178 800	29556400 .	94415600
Toralen, - <i>Totaux</i> F	128960000 .	40 816 000	75683600 .	245459600 .
Afgerond op. - <i>Arrondi</i> à F				245460000 .

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk besluit van 25 januari 1973.

Art. 44.06. - *Werkingsuirk.~ing aan bet Uniuersitair Centrum Limburg, enz.*

Bijkrediet : 7295000 frank.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du 25 janvier 1973.

Art. 44.06. - *Allocation de fonctionnement au • Uniuersitair Centrum limburg ", etc.*

Crédit supplémentaire: 7295 000 francs .

Studieriching of onderverdelina.. van de studieriching — Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Onderwizend en werenschappelijk personeel — Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel — Personnel administratif et technique	Andere werkinaskosten — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
AS F	7279900 .	2759 ZOO	4552600	14591700
B9	7 279 900	2759200	4552600 .	14591700 .
Toralen, - <i>Totaux</i> F	14 559 800	5518400	9105200	29183400 .
Afgerond op. - <i>Arrondi</i> à F				29183000
Toegekend voorschot in 1972. - <i>Avance accordée en 1972</i> F				- 10000000 .
Toralen. - <i>Totaux</i> F				19183000 .

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk besluit van 25 januari 1973.

Arr. 44.07. - *Toelagen u~n dl' Algemene S'Jo1r- en Lijfrenteku», en... roor leningen a~n de vrije uniu-ersitaire inrichtingen, enz.*

44.07.2. Nieuw investeringsregime, enz.

Vermindering : 3000000 frank.

Aanpassing van het krediet ingevolge een grotere spreiding der geldopnemingen.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du 25 janvier 1973.

Arr. 4+1.07. - *Subventions à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc., pour prêts aux établissements libres universitaires», etc.*

44.07.2. Nouveau régime d'investissements, etc.

Réduction: 3000000 de francs.

Adaptation du crédit suite à un échelonnement plus large des emprunts.

An. 44.08 (nieuws). - Werkingmitking
 van de Universitaire Faculteiten S.11/1.10)us re Bnmei.

(De Minister fIn S.11ior13le opvoeding kent voorlopige voorschorten toe.)

Nieuw krediet : 46 339 000 frank.

Art. 44.08 (nouveau). - Allocation de fonctionnement
 aux • Universitaire Faculteiten Sint-Aloysius te Smuel -.

(Le Ministre de l'Education nationale accorde des avances provisionnelles.)

Crédit nouveau: 46 339 000 francs.

Studierichting of Ouderderdelin Tan de studierichting	Onderwyzend en werenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten	Totaal
Orientation d'hwdes ou subdivision de forientation d'études	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement	Total
A1 F	9360000	1433400	4652800	15446200
A2	9360 000	1433400	4652800	15446200
A3	9360000	1 4JJ 400	4652800	15446200
Totalen. - Totaux F	28030000	4300200	13 958 400	46338600
Afgerond op. - Arrondi à F				46339000

Werkingsuitkering aan de U.F.S.A. ingevolge de splitsing van de
 instelling Saint-Louis - Sint-Aloysius.

Art. 01.01. - Werkingmitkering
 aan de IVJksuniversiteit te Gent. enz.

A. - Bijkrediet : 67 971 000 frank.

Allocation de fonctionnement aux • U.F.S.A. • suite à la scission de
 l'établissement Saint-Louis - Sint-Aloysius.

Art. 01.01. - Allocation de fonctionnement
 à la • Rijksuniversiteit te Gent -, etc.

A. - Crédit supplémentaire : 67 971 000 francs.

Studierichting of onderverdeling van de studierichting	Onderwyzend en werenschappelijk personeel	Administratief en technisch personeel	Andere werkingskosten	Totaal
Orientation d'études ou subdivision de l'orientation d'études	Personnel enseignant et scientifique	Personnel administratif et technique	Autres frais de fonctionnement	Total
A F	239428800	366663n	1190t8624	395113796
B	335020998	114327452	18863698t	637985431
C	22287924t	108064827	150811531	48t 755 599
D	29921074	22626098	18263196	70810368
E	16926155	5 8SJ 420	6 t79 695	28959270
Totalen. - Totaux F	844 176268	287538169	482910027	1614 624464
Gewaarborgd bedrag. - Montant garan- ti F				1619535000

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk
 besluit van 25 januari 1973.

B. - Bijkrediet
 vorige begrotingsjaren : 81 000 000 frank.

Toepassing van artikel 40, lid 3, van de wet van 27 juli 1971.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du
 25 janvier 1973.

B. - Crédit supplémentaire
 années budgétaires antérieures: 81 000 000 de francs

Application de l'article 40, alinéa 3, de la loi du 27 juillet 1971.

Arr. 01.02. - *Winkingsmirlo;g;llg*
4.1.1. btl *Rijksuniversiteit Centrum te Antwerpen*, enz.

Bijkrediet : 2 712 000 frank.

Art. 01.02. - *Allocation de fonctionnement*
au *Rijksuniversiteit Centrum te Antwerpen*, - etc.

Crédit supplémentaire : 2 111 000 francs.

Snijderijchrijft of onderdelijft, nn de studierichting; Origineel J/tudes (et subdijstiof de l'orientation d'études	Onderwijzend en Wernlsch3Ppdijk personeel Personnel enseignant et scientifique	Administratief en technisch personeel Personnel administratif et technique	Andere werkinaskosren — — Autres frais de fonctionnement	Totaal — Total
A4 F	43679400	6690 000	21712 800	72 082 200
B5	24242067	9 188 136	15 160 158	48590361
BS	14559800	5518400	9105200	29183400
C1	49212 12t	17603696	29045585	95861408
Totaal. - Totaux F	131693391	39000232	75023746	245717369
Gewaarborgd bedrag, - Montant garan- ti F				240664734
B8 - 2' en 3' kandidatuur, - 2' et 3' candidature F	7279900	2759200	4552600	14591700
Totaal, - Totaux F				260309069
Afgerond op. - Arrondi J F				260309000

Toepassing van de wet van 27 juli 1971 en van het koninklijk besluit van 25 januari 1973.

Art. 01.03. - *Uitgave voor personeel en bediening in verband met de uerking van he: Academisch Ziekenhuis te Gent*, enz.

Bijkrediet : 15 000 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de reële personeelsuitgaven voor het vase kader.

Arr. 01.06. - *Blijkomende toelagen aan het PJJluniversitair Centrum te Antwerpen*.

01.06.1. Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken.

Vermindering : 4410000 frank.

Vermindering van het aantal studenten : 343 studenten, forfaitaire kostprijs. A4.

01.06.2. College voor Ontwikkelingslanden, - enz.

Vermindering : 2000000 frank.

Aanpassing aan de werkelijke behoeften.

01.06.3. Financiële lasten, enz.

Vermindering: 2000000 frank.

Voldoende krediet,

Art. 01.07. - *Rijksdienst voor de financiering en de controle der universitaire investeringen*, enz.

Bijkrediet : 1 322 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 01.08. - *Regeringscommissarissen en -afgevaardigden*, - enz.

Vermindering : 1000000 frank.

Voldoende krediet. Aanpassing aan werkelijke behoeften.

Application de la loi du 27 juillet 1971 et de l'arrêté royal du 25 janvier 1973.

Art. 01.03. - *Dépenses de personnel et de service relatives au fonctionnement de l'Hôpital universitaire de Gand*, etc.

Crédit supplémentaire: 15000000 de francs.

Ajustement du crédit aux dépenses réelles de personnel et pour le cadre définitif.

Arr. 01.06. - *Subventions complémentaires au Rijksuniversitair Centrum te Antwerpen*.

01.01.1 «Hoger Instituut voor Vertalers en Tolken».

Réduction: 4410000 francs.

Diminution nombre des étudiants: 348 étudiants, coût forfaitaire A4.

01.06.2 «College voor Ontwikkelingslanden», etc.

Augmentation: 2000000 de francs.

Adaptation aux besoins réels.

01.06.3. Charges financières, etc.

Réduction: 2000000 de francs.

Crédit: suffisant.

Art. 01.07. - *Service de l'Etat pour le financement et le contrôle des investissements universitaires*, etc.

Crédit supplémentaire: 1 322 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 01.08. - *Commissaires et le'égues du Gouvernement*, etc.

Réduction: 1 000 000 de francs.

Crédit suffisant. Adaptation aux besoins réels.

Section IX. Algemeen bestuur.

Art. 11.02. - *Juro. u. Jdm*
m. tlvgoedi'gm *bet pvsolJat l'an bet Kabinet.*

11.02.1. Vall de ~linister van ~ationale Opvoeding.

Bijkrediet : 2956000 frank.

Verhoging van het aantal personeelsleden en terugbetalingen un . Je R.T.T.

11.02.2. Van de Minister van ~eder. L. dse Culruur en Vlaamse Aangelegenheden.

A. - Bijkrediet : 6 700 000 frank.

Aanpassing van her krediet aan de werkelijke behoeften.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 1460898 frank.

Nog te betalen deracheringen.

An. 11.03. - *Be:oldigingm. enz.*

11.03.1. Hoofdbsruur.

Bijkrediet : 35 569 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

An. 11.04. - *Allerhande toelagen, enz.*

11.04.1. Hoofdbsruur.

A. - Bijkrediet : 913 000 frank.

Verhoging van het aantal premies.

B. - Bijkrediet.
vorige begrotingsjaren : 1 164 754 frank.

Meeruitgaven te wijzen aan de uitkering van premies aan een stijgend aantal personeelsleden van de weddediensren.

An. 12.03. - *Onderhoudsuitgaven, enz.*

12.033. Hoofdbsruur.

Bijkrediet : 5413 000. frank.

Onderhoud voor het Berry-gebouw, aandeel verschuldigd aan de Regie der Gebouwen.

Art. 12.07. - *Kleding, enz.*

12.07.3. Hoofdbsruur.

A. - Bijkrediet : 100 000 frank.

Prijsstijging van de uniformen voor de bodekarnerbewaarders, auto-besuurders en hostessen en het verstrekken van beschermkledij, reglementair voorzien, aan schoonmaaksters en werklieden.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren : 11 945 frank.

Laattijdig ontvangen laciuren.

Art. 12.09. - *Uitg. Jvm in verbsd met het gebntik van motorcoertuigen, enz.*

12.09.1. Minisrer yan Nationale Opvoeding en Kabinct,

Bijkrediet : 100 000 frank.

Aanpassing vaa her krediet aan de werkelijke behoeften.

Section IX. Administration générale.

Art. 11.02. - *TrQit~mts et indemnités*
du perso//lJel du Cabinet.

11.02.1. Ou ~linstre de "Education nationale.

Crédit supplémentaire : 2956000 francs.

Accroissement du nombre des membres du personnel et remboursements à la R.T.T.

11.02.2. Du Ministre de la Culture néerlandaise et des Affaires flamandes.

A. - Crédit supplémentaire : 6700 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1460898 francs.

Régularisation relative à des détachements.

An. 11.03. - *Rbunérations. etc.*

11.03.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 35569000. francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 11.04. - *Allocations généralement quelconques, etc.*

11.04.1. Administration centrale.

A. - Crédit supplémentaire: 913 000 francs.

Augmentation du nombre des primes.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 1164 754 francs.

Accroissement des dépenses en matière de primes due à l'augmentation des membres du personnel des services «traitements».

Art. 12.03. - *Dépenses d'entretien. etc,*

12.03.3. Administration centrale.

Crédit supplémentaire : 5413. 000 francs.

Entretien de l'immeuble Berry; quote-part due à la Régie des Bâtimens.

Art. 12.07. - *Habillement, etc.*

12.07.3. Administration centrale.

A. - Crédit supplémentaire: 100 000 francs.

Augmentation du prix des uniformes pour huissiers-messagers, conducteurs de voitures et hôteses et fourniture de vêtements de protection réglementaire à des nettoyeuses et des ouvriers.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 11 945 francs.

Factures reçues tardivement.

Art. 12.09. - *Utilisation de véhicules automoteurs, etc.*

12.09.1. Ministre de l'Education nationale et Cabinet.

Crédit supplémentaire: 100 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels,

12.09.2. Minister van Nederlandse Cultuur en Vlaamse Aangelegenheden en Kabinet.

Bijkrediet: 200 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

12.093. Hoofdbestuur.

A. - Bijkrediet: 600 000 frank.

Verhoging van de prijzen voor benzine, enz.

Ingebruikneming van een groter aantal auto's door het Fonds der schoolgebouwen.

B. - Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 55 1810 frank.

Nog te betalen facturen aan het C.B.B.

Art. 12.10. - *Allerhande terugbetalingen, enz.*

12.10.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 755 959 frank.

Nog te betalen verblijfskosten, kilometervergoedingen en sociale abonnementen.

Art. 12.12. - *Andere kleine bestuursuitgaven.*

12.12.2. Kabinet van de Minister van Nederlandse Cultuur en Vlaamse Aangelegenheden.

Bijkrediet: 180 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Art. 12.13. - *Huur van onroerende goederen, enz.*

Bijkrediet: 8 383 000 frank.

Inhuur van turnzalen, sporthallen enz. voor bepaalde scholen.
Inhuur van verschillende gebouwen.

Art. 12.14. - *Uitzonderingsuitgaven, enz.*

12.14.1. Hoofdbestuur.

Bijkrediet: 2 300 000 frank.

Nodig voor onvoorziene en dringende geschiktheids- en aanpassingswerken.

Art. 12.15 (nieuw). - *Uitgaven in verband met de door bemiddeling van de Regie der Gebouwen in 1972 uitgevoerde onderhoudswerken, tellende lasten van de Staat-eigenaars, de door het Departement bezette Rijksgebouwen.*

Bijkrediet
vorige begrotingsjaren: 6703 319 frank.

Recuperatie voor onderhoudswerken uitgevoerd door tussenkomst van de Regie der Gebouwen.

Art. 74.03. - *Aankoop van meubilair, enz.*

74.03.3. Hoofdbestuur.

Bijkrediet: 650 000 frank.

Aankoop van meubilair voor de diensten van Nederlandse Cultuur.

Art. 74.04. - *Aankoop van vervoermiddelen te land.*

74.04.1. Minister van Nationale Opvoeding en Kabinet.

Bijkrediet: 350 000 frank.

12.09.2. Minister de la Culture néerlandaise et des Affaires flamandes et Cabinet.

Crédit supplémentaire: 200 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

12.09.3. Administration centrale.

A. - Crédit supplémentaire: 600 000 francs.

Augmentation du prix de l'essence, etc.

Mise en service d'un nombre plus élevé de voitures automobiles par le Fonds des constructions scolaires.

B. - Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 551 BIO francs.

Factures dues à l'O.C.F.

Art. 12.10. - *Indemnités généralement quelconques, etc.*

12.10.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 755 959 francs.

Frais de séjour, indemnités kilométriques et abonnements sociaux encore à liquider.

Art. 12.12. - *Autres menues dépenses d'administration.*

12.12.2. Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise et des Affaires flamandes.

Crédit supplémentaire: 180 000 francs.

Adaptation du crédit aux besoins réels.

Art. 12.13. - *Locations de biens immobiliers, etc.*

Crédit supplémentaire: 8 383 000 francs.

Location de salles de gymnastique, de sports, etc. pour certaines écoles. Location de divers bâtiments.

Art. 12.14. - *Frais exceptionnels, etc.*

12.14.1. Administration centrale.

Crédit supplémentaire: 2 300 000 francs.

Indispensable pour des travaux d'aménagement et d'adaptation imprévus et urgents.

Art. 12.15 (nouveau). - *Dépenses se rapportant aux travaux d'entretien à charge de l'Etat (projet de loi) et 1972 à l'intervention de la Régie des Bâtiments dans les bâtiments de l'Etat, occupés par le Département.*

Crédit supplémentaire
années budgétaires antérieures: 6703 319 francs.

Récupération de travaux d'entretien exécutés par l'Intermédiaire de la Régie des Bâtiments.

Art. 74.03. - *Achats de mobilier, etc.*

74.03.3. Administration centrale.

Crédit supplémentaire: 650 000 francs.

Achats de mobilier pour les services de la Culture néerlandaise.

Art. 74.04. - *Achats de moyens de transport terrestre.*

74.04.1. Ministère de l'Éducation nationale et Cabinet.

Crédit supplémentaire: 350 000 francs.

nTEL II.

BUITENGEWOONLĳE URUGA VEN.

Art. 61.04. - Krediete « e-oor de onroerende instzllaties bestemd voor de administrstie, be: onderwĳs, en her onderzoek in de inrichingen 1100r unitesitltir onderwĳs, enz:

61.04.1 Rijksuniversiteit Gent.

Ordormanceringskrediet : vermindering : 52531 000 frank.

Compensatie voor de verhoging op artikel 61.04.3,

61.04.2, Rijksuniversitair Centrum Antwerpen.

Ordonnanceringskrediet : vermindering : 111 974000 frank.

Compensatie voor de verhoging op artikel 61.04.3.

61.04.3. Universitaire Instelling Antwerpen.

Bijkomend ordonnanceringskrediet : 175000000 frank.

Herverdeling van een globaal krediet van 990 miljoen frank roegekend oln de inrichingen voor universitair onderwĳs, ten einde de Universitaire Instelling Antwerpen 1<Jete laren de nodige financiering te kunnen verichten voor haar eersre schijf definitieve gebouwen.

61.04.4. Faculteit der Landbouwwerenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent.

Ordonnanceringskrediet : vermindering: 9 494 000 frank,

Compensatie voor de verhoging op artikel 61.04.3.

nTRE II.

DEPELSES EXTRAORDINAIRES.

Art. 61.04. - CrUirs pour les instzllations immobilires destinées à l'administr.:ion, l'enseignement et la recherche dans les institutions d'enszglfmenr universitaires, etc.

6UH.1. • Rijksuniversiteit Gent ».

Crédit d'ordonnancement : réduction: 52.52 000 francs.

Compensation pour l'augmentation à l'article 61.04.3.

61.04.2 • Rijksuniversitair Centrum Antwerpen».

Crédit d'ordonnancement:.. réduction : 112974 000 francs.

Compensation pour l'augmentation à l'article 61.04.3.

61.04.3. • Universitaire Instelling Antwerpen ».

Crédit d'ordonnancement supplémentaire: 175000000 de francs.

Nouvelle répartition du crédit global de 990 millions octroyé aux institutions d'enseignement supérieur, en vue de permettre à l' • Universitaire Instelling Antwerpen. de réaliser les financements nécessaires à la première tranche de bâtiments définitifs.

61.04.4. • Faculteit der Landouwwerenschappen van de Rijksuniversiteit te Gent".

Crédit d'ordonnancement : réduction; 9 494 000 francs.

Compensation pour l'augmentation à l'article 61.04.3.

BIJLAGE.

ANNEXE..

Lijst der beslissingen van de Kabinetsraad
gereguleerd tans het aanpassingsblad.

Listes des décisions du Conseil de Cabinet
régularisées au feuillet d'ajustement.

TITEL I.

GEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

TITRE I.

DEPENSES ORDINAIRES.

(En francs.)

Beslissing en datum <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel <i>Section et article</i>	BETREFT <i>OBJET</i>	Bedrag, - ,U,fontant	
			Lopend jaar <i>Année courante</i>	Vorige jaren <i>Années antérieures</i>
2233 27.7.1973	Sect. IX Art. 11.04.1	Overuren van hee personeel van her Algemeen Bestuur. - <i>Heures supplémentaires du personnel de l'Administration centrale ...</i>		1164754
2244 19.10.1973	Sect. II Art. 12.25.1	Vervoer van gehandicapte kinderen, - <i>Transport d'enfants handicapés...</i>	4790000	
2252 26.11.1973	Art. divers. - <i>Diverses art.</i>	Uitgaven aan te rekenen op de bijkredieten aangevraagd op hec aanpassingsblad. - <i>Dépenses imputables sur les «édits simplifiés» sollicités au feuillet d'ajustement...</i>	3135693000	142636766
2260 14.12.1973	Sect. IX An. 12.14.1	Inrichting van nieuwe lokalen van het Kabinet van de Minister van Xederlandse Cultuur en Vlaamse Aangelegenheden, - <i>Aménagement de nouveaux locaux du Cabinet du Ministre de la Culture néerlandaise et des Affaires flamandes ...</i>	620000	

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN.

(In franken.)

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

(En francs.)

Beslissing en datum <i>Décision et date</i>	Sectie en artikel <i>Section et article</i>	BETREFT <i>OBJET</i>	Vastleggings- kredieten <i>Crédits d'engagements</i>	Ordonnancerings- kredieten <i>Crédits d'ordonnancements</i>
2248 9.11.1973	An. 61.04.3	Onroereride installaties bcsrernd voor de administratie, - het onder- wijs CD bet onderzoek in de Universitaire Insrelling Antwer- pen. - <i>Installations immobilières destinées à l'administration, l'enseignement et la recherche à la Université Instelling Antwerpen</i> »	—	175000000